

## БЕЛАРУСКІ

ГАЗЕТА БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЖА

ў АМЭРЫЦЫ



BELARUSIAN DIGEST

## ДАЙДЖЭСТ

1086 Forest Hills, SE.  
Grand Rapids, MI 49546-3616 USA.

№ 4(52)

Май 1998 Май

Год выд. 6.

**Свабоду беларускім патрыётам —  
вязьням Лукашэнкаўскага рэжыму!  
Ганьба чужынцам-прахадзімцам, якія  
сёння кіруюць Беларусьсю і зьнішчаюць усё  
беларускае і эўрапейскае...**

**Што мы  
будзем?** «НАВІНЫ»

Аказваецца, не проста «унітарную дэмакратычную сацыяльную прававую дзяржаву», але яшчэ і краіну з вялікімі, нягледзячы на сціплыя памеры, амбіцыямі. «Галоўнай мэтай выпрацаванага кіраўніцтвам краіны і паслядоўна рэалізуемага дзяржаўнага курсу Рэспублікі Беларусь з'яўляецца забеспячэнне магутнасці нашай Радзімы», — абвясціў Лукашэнка ў стылі часоў развітога «застою». У адпаведным тоне была вытрыманая амаль уся прамова. Былі відаць, што прэзідэнт адчуў сябе на вяршыні магутнасці і славы. Ёсць поспехі, якія ён можа паставіць сабе ў заслугу. Значыць, трэба запэўніць усіх у тым, што абраны шлях — правільны.

Павялічыўся аб'ём вытворчасці. Выраслі заробкі. Падняліся пенсіі. Больш стала інвестыцыяў. Менш беспрацоўных.



**Спадар Міхась ЛУЖЫНСКІ —**  
ведамы грамадзка-культурны і палітычны дзеяч, рэдактар беларускага радыё ў Сыднэі (Аўстралія), сябра Рады БНР і вялікі патрыёт беларускага народу.

Дарагі Спадар Міхась! Вітаем Вас на старонках нашае незалежнае газэты.

**Улады знішчаюць краіну?** «ПАГОНЯ»

Важнай тэмай абмеркавання на мінулым Сойме БНФ стала пытанне суднаснаў паміж палітычнай і асветніцкай дзейнасцю гэтай грамадскай арганізацыі.

Як адзначыў выконваючы абавязкі старшыні Народнага фронту Лявон Баршчэўскі, выступаючы 14 красавіка на прэс-канферэнцыі па выніках сойму, у БНФ ідзе дыскусія наконт суднаснаў паміж палітычнай і асветніцкай дзейнасцю арганізацыі, паколькі Народны фронт — гэта шырокі рух, які займаецца не толькі палітыкай. У сучасных умовах неабходна актывізаваць сваю дзейнасць у абодвух гэтых накірунках, падкрэсліў Баршчэўскі. Ён адзначыў, што гэта асабліва важна ва ўмовах, калі культура, адукацыя, большасць грамадскіх арганізацый, звязаныя з прапагандай і падтрымкай нацыянальнай ідэі, перажываюць не лепшыя часы. «Абураюць шматлікі дзеянні ўладаў, — сказаў Л. Баршчэўскі. — Напрыклад, калі фактычна канфіскаецца памяшканне Таварыства беларускай мовы, калі ствараюцца штучныя перашкоды ў дзейнасці Таварыства беларускай школы».

Намеснік старшыні БНФ Вінцук Вячорка падверг рэзкай крытыцы ўнесеныя Палатай прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу змяненні ў Закон «Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь». «У апошнія тры гады, — сказаў Вячорка, — адбываецца падаўленне беларускай мовы. І новы закон, цішком прыняты на мінулым тыдні гэтым псеўдапарламентам, — толькі новае звяно ў гэтым ланцугу». У заяве, прынятай соймам БНФ, гаворыцца, што працягваецца дзяржаўная лінія на ўдушэнне беларускай мовы і пераследа беларускамоўных грамадзян.

Зачыняюцца беларускамоўныя класы і групы ў дзіцячых садках, беларуская мова выкараняецца з універсітэтаў і СМІ, гандлю, дзяржаўных устаноў. «Канчатковая мэта гэтай стратэгіі, — гаворыцца ў заяве, — знішчэнне нашай краіны і інкарпарацыя Беларусі ў абноўленую расійскую імперыю».

Генадзь Барбарыч

**ПРЭЗІДЭНТ ПАСЫЛАЕ  
КРАІНУ ў МІНУЛАЕ**

Будуюцца дамы. Праводзяцца святыя аднаўленчыя і фестывалі сяброўства. «Мы будзем грамадства, якое гарантуе і надзейна абараняе правы і свабоды асобы, нацыянальнае і рэлігійнае раўнапраўе, дзе пануе закон і падтрымліваецца надзейны правапарадак». Адной гэтай фразы інфармаванаму чалавеку дастаткова, каб ацаніць ступень аб'ектыўнасці ўсёй прамовы. Але тым не менш прэзідэнт прапануе праграму, разлічаную аж да 2015 года.

**Працаваць  
трэба!**

Усяму галава — эканоміка, раз за разам паўтарае прэзідэнт. І тлумачыць канкрэтна: «Мы ідзем ад эканомікі з выключна дзяржаўнай маёмасцю да шматукладнай». Але факты сведчаць, што апошнім часам дзяржава, наадварот, пачала выразна змагацца з шматукладнасцю. Як іначай расцаніць фактычную маналізацыю знешняга гандлю? Прыпыненне прыватызацыі, штучнае стрыманне цэнаў, кіраванне курсам рубля з дапа-

могай загадаў? Няўжо сапраўды «пераболышыла небяспечу»

рознаваўся не толькі спецыфічнай эканомікай, але і асаблівай мараллю, асаблівымі адносінамі з усім светам. Як вынікае з прэзідэнцкай прамовы, вяртанне да гэтых асаблівасцяў нам таксама гарантаванае.

«Трэба абмежаваць уплыў псеўдакультурных сурагатаў, усталяваць бяспрычынны прырытэт нацыянальнай беларускай культуры над заходняй масавай культурай» — ставіць задачу А. Лукашэнка. Пры гэтым адзначым: ва ўсёй двухгадзіннай прамове прэзідэнта прагучала толькі адно слова па-беларуску (ён угадаў, што беларускі народ «памяркаўны»). Дык ці варта чакаць плёну ад такога «прырытэту нацыянальнай культуры»?

А пакуль прырытэтнай становіцца барацьба з ідэямі дэмакратыі. Разгортваецца контрпрапаганда ў стылі брэжнеўскай часоў: «Заходнія дзяржавы трацяць вялікія грошы, каб праводзіць лінію апазіцыі на тэрыторыі нашай дзяржавы... Цалкам распысваецца, колькі, куды і каму», — упэўнена гаворыць прэзідэнт з трыбуны парламенцкага сходу.

У выкрыццях як унутраных, так і знешніх ворагаў у Лукашэнка сапраўды «бяспрычынны прырытэт». Як раней у ЦК КПСС.

Алег ГРУЗДЗІЛОВІЧ

На нас ідуць «сурагаты»  
Сацыялізм як лад жыцця ад-



**BELARUSIAN DIGEST**

Беларускі Дайджэст

1086 Forest Hills, SE.  
Grand Rapids, MI. 49546-3616  
U.S.A.

Phone: (616) 942-0108; Fax: (616) 942-6364

Publisher & Editor — Nikolas Prusky  
Выдавец і Рэдактар — Мікола ПрускіBelarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published  
monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE.  
Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.Артыкулы і допісы могуць выяўляць пагляды, з якімі  
Рэдакцыя не згаджаецца.**Old Jokes about  
Main Things...**

The President of Congo has one hundred mistresses. One of them has AIDS. They are trying to find out who it is.

The President of the USA has one hundred Security Counsellors. One of them is a KGB agent. They are trying to find out who it is.

The President of Belarus has one hundred Trade Counsellors. One of them knows economics. They are trying to find out who it is.

Lukashenko got scared that somebody would make an attempt on his life or at least poison him. In order to avoid this he called a star-gazer and asked him: "Say, when am I to die?"

"You will die before a great feast", as usually, very insinuatingly answered the star-gazer.

"Before which feast?" asked Lukashenko.

"Your death will be a great feast for all people..."

A guy, arrested on an authorised procession, was brought

to a local militia office.

"What for he got arrested?"

"He is not in the same boat with us. One can see it from the first sight that he is an oppositionist..."

"Was he saying or shouting something?"

"No, he is deaf-and-dumb... But he was spitting with such an expression on his face!"

What is the difference between democracy and dictatorship?

Democracy: people bring out publicly the unsatisfaction with their own president.

Dictatorship: people bring out publicly the unsatisfaction with a foreign president.

One of the militia officers that were dispelling an authorised gathering refused to beat demonstrators. Later he was asked — why?

"O'K, today I will bash his head, and tomorrow he will become a minister... And what am I to do then?..."

**Belarusian rouble artificially raised  
despite current crisis**

Minsk News

By Alexander VASILEVICH

Two weeks ago, after the celebration of International Women's Day on March 8, the exchange rate of the Belarusian rouble (non-cash transactions) stood at 50,000 to 50,500 roubles for 1USD. But it was clear that the demand for Belarusian roubles which emerged on March 5 and 6 was ill-fated. During the week starting March 9, the market was flooded with cheap Belarusian roubles and on Thursday, March 12, the dollar hit a new record high - 59,500 to 60,500 roubles for 1USD.

Late the same day, President Lukashenka promised to "study the situation and punish the culprits." On Friday, March 13, currency deals were rather chaotic with the exchange rate ranging from 55,000 to 60,000 roubles for 1USD. The same situation continued on March 16. However, during the following week the exchange rate of the dollar began to fall and reached 52,000 to 53,000 roubles for 1USD by Friday, March 20.

A similar situation was observed in the cash market of hard currency. In the "black market" the dollar reached 56,000 roubles for 1USD by March 12 and fell under 50,000 by March 20. At the same time, the fall of the dollar in the banks' exchange outlets was much more significant. In the peak period the dollar reached 54,000 roubles for 1USD and was lowered to 42,000 roubles for 1USD at President Lukashenka's order.

The reasons for the decrease in the value of the Belarusian currency are obvious. Belarus has a negative external trade balance and high inflation. The exchange rates are set by the authorities and the credit emission is at a high level. Furthermore, since the end of last year, state officials have repeatedly promised the printing of more money. Most of their promises have been supported by legal acts ranging from laws to presidential decrees.

The volume of Belarusian roubles in the market increased. The extension of loans for the agricultural sector (which were transferred to Russian and Baltic

banks) resulted in a rapid growth of the market. According to independent experts, by the end of February, the amount of Belarusian roubles available in the market almost doubled.

Another factor contributing to the fall of the Belarusian currency was the exhaustion of the National Bank's hard currency reserves from over \$80 million at the beginning of January to \$17 million on February 1. According to an unofficial source, now the National Bank has no hard currency reserves and even had to borrow about \$5 million. The rapid depletion of hard currency reserves made the National Bank of Belarus stop its transactions with the Belarusian rouble at the Moscow currency exchange in mid-February. However, the authorities stated other reasons such as the necessity to change the scheme of operating at the Moscow market, problems with Reuters system and even the illness of the main Belarusian currency dealer.

The market of the Belarusian rouble isn't very large. Therefore, the departure of one of the biggest operators which repeatedly supported the Belarusian currency had grave consequences. The hard conditions of Russia's financial system also resulted in Russian banks beginning to get rid of Belarusian roubles as unstable and unreliable financial resources.

According to Gennadz Aleinikau, Head of the Belarusian National Bank, a number of factors caused the decrease in the value of the Belarusian currency. Last year exports increased 26.4% but that wasn't enough to compensate for the emission of Belarusian roubles. At the beginning of this year, a seasonal decrease in business activities was reported which caused a decrease in exports. The growth in prices was fast (3.9% in January, 3.1% in February), the proportion of barter transaction increased and hard currency revenues of enterprises went down 22% in the first two months of the year. The amount of Belarusian roubles held outside of Belarus also increased.

Alexander Lukashenka acted in his usual way by looking for reasons for the fall of the Belaru-

sian currency. He put the blame on internal and external enemies, in particular on hard currency speculators. On March 19, Secretary of the Belarusian Security Council, Viktor Sheiman, revealed their names - Kreditimpex bank and Moscomprivatbank of Moscow and Rietumu Banka of Riga. According to Sheiman, these three banks share 90% of the blame for the devaluation of the Belarusian rouble.

However, the Russian Central Bank dismissed all the allegations against Russian banks. Its department for public relations issued a statement saying that the doubling of cash in Belarus necessarily resulted in the fall of the Belarusian rouble and loss of confidence in it. Moreover, large Russian banks which held Belarusian roubles incurred losses due to the decrease in the Belarusian rouble's value, so, looking for scapegoats in Russia "made no sense in economic terms." The Russian Central Bank believes that the real stabilization of the Belarusian rouble can be reached only if the state deficit isn't covered by money emission and the extension of privileged loans and a rigid financial policy will be pursued.

To overcome the crisis, the Belarusian authorities needed resources. On March 13, Belarusian Prime Minister Syargei Ling, Head of the National Bank, Gennadz Aleinikau, and Deputy Finance Minister Mikalai Rumas went to Moscow for negotiations with Head of the Russian Central Bank, Sergey Dubinin. But their attempts to obtain loans from the "big brother" or tie the Belarusian currency to the Russian rouble ended in a failure.

Upon their return, President Lukashenka demanded that a meeting of bankers be summoned to decide on the steps to return the exchange rate of the Belarusian rouble to the early March level. The Prime Minister and Chair of the State Control Committee were assigned to control the price setting so that the annual growth of prices does not exceed 2%. They were worried that a failure to do so may bring forth a major reshuffle in the government and the State Control Committee.

Therefore, the government made trade enterprises return to the March 1 prices. The authorities sent letters to all enterprises saying that heads of state-run enterprises who fail to comply with the order will be dismissed and licenses of private enterprises will be revoked.

On Thursday, March 19, the Belarusian rouble wasn't traded at the Moscow currency exchange. The dealings were suspended at an initiative from the National Central Bank following the accusations from the Belarusian authorities aimed against Russian banks. The next day trading resumed at a request from Belarus' National Bank.

However, dealers believe that the recovery of the Belarusian rouble was not the result of the above developments. The Belarusian National Bank, despite the negative balance of its currency reserves, conducted interventions in the hard currency market. In addition, the market began to shrink during the uncertainty about the future of the Belarusian rouble. Most participants of the market are waiting. Buyers of Belarusian roubles are waiting for a new fall of the Belarusian currency, sellers hope that it will become stronger.

Despite the implementation of President Lukashenka's orders, scapegoats for the recent plunge of the Belarusian currency were found anyway. In accordance with the presidential decrees #149 and #151, issued on Friday, March 20, Head of the Belarusian National Bank, Gennadz Aleinikau, and his deputies, Pavel Kallaur, Vladimir Sidarau and Mikalai Kouzmich were dismissed. Vice Premier Piotr Prapakovich was appointed new Head of the National Bank.

**IMF leaving Belarus**

People in many countries view the "IMF dictate" as the major reason for economic troubles. Belarus is now free from this dictate - free to the extent that the International Monetary Fund last week reduced the level of its representation in Belarus.

The IMF Minsk office issued a press release last Thursday saying that on July 1, 1998, the IMF senior permanent representative in Belarus, Richard Haas, leaves for Washington to assume other duties. As of July 1, 1998, the IMF permanent representative in Lithuania, Adalbert Knobl, will be in charge of Belarus as well. The permanent representative's assistant, Yulia Lyskova, will be in charge of technical issues in the Minsk office.

At a press conference a month ago, Mr. Haas stated that the Fund finds it too expensive to keep a permanent representative in the country whose economic policies the IMF doesn't support. There is another reason for the decision: highly-skilled professionals are urgently needed in the countries engulfed by the world financial crisis.

The IMF started its operation in Belarus on October 2, 1992. From 1992 to 1995, Belarus received two installments of the STF loan totaling \$199.7 million. In September of 1995, a decision was made to grant Belarus a five-installment stand-by credit totaling \$300 million. However, Belarus received only the first tranche

of \$70 million. An IMF mission found that the policies of the Belarusian government and the National Bank had run counter to the previously agreed program, which resulted in the suspension of further financing.

The IMF moved from futile admonishing to drastic measures when it decided to reduce the level of representation in Belarus. Now, the Fund's representative in Lithuania, Mr. Knobl, will keep a close eye on Belarus. According to some sources, he is shortly coming to Minsk to be introduced in the government and the National Bank as a future permanent representative of the IMF in Belarus pluralistically. Aside from this, another IMF mission is coming to Belarus to hold

consultations as part of the Article 4 of the IMF Charter.

Just like other state officials, the government press secretary, Dmitry Malinovsky, refused to comment on the IMF move.

Independent experts contend that the Belarusian government has been consistently failing to meet its commitments before international financial organizations. A memorandum signed by the government and the World Bank in 1996, for instance, required currency exchange liberalization. This was never implemented and could have caused the dramatic plunge of the Belarusian rouble in March 1998. Experts maintain that it was the currency crisis that finally prompted the IMF to recall its permanent representative in Belarus.

Reprinted from Belorusskaya Delovaya Gazeta

# Курапаты: мінула дзесяць гадоў

Сёлета спаўняецца дзесяць гадоў, як беларускае грамадства даведлася пра таямніцу Курапацкага лесу пад Мінскам, дзе пахаваныя тысячы бязвінна забітых людзей.

За мінулыя дзесяць гадоў пракуратура не аднойчы праводзіла следства, каб высветліць імёны забойцаў, і кожны раз адказ быў адзіны: у Курапатах у 30-я гады НКВДзісты расстрэльвалі ахвяраў сталінскіх рэпрэсіяў. Але дагэтуль пэўная частка людзей, у асноўным, сталага ўзросту, упарта настойвае, што ў Курапатах расстрэльвалі людзей гітлераўцы.

Прыхільнікі гэтай версіі стварылі так званую «грамадскую камісію», якая вельмі актыўна атакавала ўсе дзяржаўныя інстанцыі з патрабаваннямі правесці новае следства, каб «усталяваць гістарычную праўду». Адрозна знайшліся і сведкі фашысцкіх зверстваў. Дзіўна толькі, чаму гэтыя людзі маўчалі больш за п'яцьдзiesią гадоў, утойваючы падрабязнасці расстрэлаў ад спецыяльных камісіяў, што расследвалі злачынствы нацыстаў у Беларусі.

Летась «грамадская камісія» дамаглася, каб Ваенная пракуратура Беларусі зноў распачала следства па Курапацкай справе. У кастрычніку 1997 г. Ваенная

пракуратура правяла раскопкі трох брацкіх магілаў, пасля чаго прэс-цэнтр Пракуратуры Беларусі паведаміў, нібыта знайшліся доказы таго, што шэраг пахаванняў у Курапатах адносіцца да часоў Другой сусветнай вайны, і такім чынам усе высновы папярэдніх следстваў былі памылковымі.



Алег Іоў.

Сітуацыю, якая сёння склалася вакол Курапатаў, каментуе Алег Іоў — археолаг, які ўсе дзесяць гадоў займаецца праблемай Курапатаў, аўтар кнігі «Курапаты». 40-гадовы Алег Іоў кіраваў групай археолагаў, якія ў мінулыя восень праводзілі раскопкі ў Курапатах па просьбе Ваеннай пракуратуры.

«НАВІНЫ»

— Мне цяжка зразумець, што мела на ўвазе Пракуратура, гаворачы пра рэчавыя доказы, «якія даюць падставу меркаваць, што шэраг пахаванняў адносіцца да часоў Другой сусветнай вайны». Трэба мець вельмі багатую фантазію, каб убачыць сярод соцень рэчаў, знойдзеных у 1997 годзе, такія « доказы ». Відаць, таму іх і не змаглі назваць. На вялікі жаль, наша група звязаная падпіскай аб нераскрыцці таямніцы следства, таму я не маю права распавядаць пра нашыя знаходкі.

Але адна «таямніца» следства ўжо раскрытая начальнікам аддзела Пракуратуры РБ А. Доўбышам. Выступаючы па Беларускім тэлебачанні, ён заявіў, што Зянон Пазыняк ігнаў, гаворачы пра 30 тысяч ахаваных у Курапатах. Заява Доўбыша базуецца на той падставе, што з 8 месцаў, якія лічыліся пахаваннямі, толькі тры аказаліся сапраўднымі магіламі. Але гэта толькі частка праўды. Калі б спадар Доўбыш быў больш аб'ектыўны, яму трэба было сказаць, колькі ахвяраў знайшлі ў тых трох магілах і як размяшчаліся «пустыя пахаванні» адносна асноўнай масы курапацкіх магілаў. Я ўпэўнены, што тады высновы пракурора былі б далёка не такімі пераканаўчымі.

Калі ў 1988 годзе ўпершыню

праводзілася следства, мы адразу пачалі высвятляць, колькі ўсяго чалавек пахавана ў Курапатах: Зразумела, што перакапаць усю тэрыторыю Курапацкага лесу ў пошуках парэшткаў людзей немагчыма. У такіх выпадках звычайна археолагі падлічваюць колькасць магілаў, а потым раскопваюць некаторыя з іх, каб ведаць сярэдняю колькасць пахаваных у адной магіле. І потым, ведаючы гэтыя лічбы, можна прыкладна вызначыць агульную колькасць пахаваных.

У 1988 годзе падчас раскопак мы адкрылі 6 магілаў, у якіх былі пахаваныя не меней за 356 расстрэляных. У магілах мы знайшлі 177 гільзаў і 28 куляў. Усе — савецкай вытворчасці, ніводнай нямецкай. У трох магілах асабістыя рэчы пахаваных (галёшы, зубныя шчоткі, манеты, кубкі) — толькі савецкай вытворчасці, у іншых магілах — замежнай, але ў асноўным польскай. Так што і тут версія пра фашысцкі след у Курапатах не спрацоўвае.

Цяжэй было ўстанавіць, колькі ў Курапатах брацкіх магілаў. Там жа няма ні крыжоў, нічога. Але вядома, што ў месцах пахавання людзей зямля асыдае. Такіх месцаў у Курапацкім лесе на той момант налічылі 510. Дарэчы, сёння ўжо вядома больш за 580 упадзінаў. Канешне, не ва ўсіх гэтых упадзінах ёсць чалавечыя парэшткі, некаторыя з іх магілі ўтварыцца ў выніку розных прыродных з'яваў. Але трэба ўлічваць таксама, што калі па той мясцовасці пракадавалі газавод, не меней за 20-30 ма-

гілаў магло быць знішчана.

Такім чынам, колькасць загінутых была ацэнена ў 30 тысяч ахаваных. Але нават калі меркаваць, што ў Курапатах пахавана на 5 ці 10 тысяч ахаваных болей ці меней — хіба гэта мае прынцыповае значэнне? Галоўнае — хто расстрэльваў і каго расстрэльвалі. А на гэты конт, я лічу, больш не можа быць ніякіх дыскусіяў: **усё сведчыць пра тое, што ў Курапатах ляжыць менавіта ахвяра сталінскага рэжыму**, — падкрэсліў археолаг Алег Іоў.

А пакуль што следства працягваецца. Следчы Ваеннай пракуратуры Віктар Сомаш адмаўляецца ад любых каментароў да таго часу, пакуль не закрые справу. Тым часам у дзяржаўным друку з'яўляюцца новыя публікацыі, прысвечаныя курапацкай праблеме. Аўтары і героі гэтых публікацый называюць усе ранейшыя высновы, што зрабіла пракуратура па гэтай справе, памылковымі, некомпетэнтнымі і нават «фальшывымі». Такім чынам «аматары гістарычнай праўды» імкнуцца апраўдаць куміраў сваёй маладосці, а таксама адпомсціць свайму сённяшню «ворагу нумар адзін» — Зянону Пазыняку, які першым дакапаўся да праўды.

Расціслаў ПЕРМЯКОЎ

настаўнікаў выканаць гэту задачу. Згоды ў вучняў асабліва не былі, а хуценька правялі з імі растлумачальную працу і некалькіх калі-небудзь прынялі лепшых вучняў у піянеры, павязалі на лінейцы і ім галытукі. Праз пайшоў на павышэнне.

Вось гэту прамашку і заўважылі супрацоўнікі, якія гаворылі, кампетэнтных органаў. Застаецца пачакаць, ці ўдасца ім раскласці справу да канца, бо былы старшыня займае цяпер даволі значную пасаду ў прэзідэнцкай вертыкалі аднаго з раёнаў Віцебшчыны.

## Аб чым баліць галава

Адным з сельскіх выканкамаў мясцовага савета дэпутатаў працяглы час кіраваў адзін чалавек, а калі выйшаў на пенсію, на ягонае месца была прызначана дачка. Звышнатуральнага тут нічога няма, толькі гэтая маладая жанчына здзіўля ўсіх, калі адначасова стала членам КПБ. Памятаецца, яшчэ колькі гадоў назад вяліся размовы аб дэпартацыі і дэпалітызацыі чыноўнікаў усіх рангаў. Натхнёная, вярнулася яна са сталіцы з чарговага з'езда кампартыі, дэлегатам якога была. Партрэт дарагога Уладзіміра Ільіча, пад якім яна сядзіць у сваім кабінете, набыў ужо зусім неспрыябны выгляд за доўгія гады. Дзе ні пыталася, нідзе не можа купіць сабе абнову на сцяну. Вось партрэтаў паважанага прэзідэнта краіны ўсюды навалом, а выяву праддара сусветнага пралетарыята хоць ты сам малой. У роспачы, у каго толькі ні пыталася, а пакуль безвынікова.

Дарэчы, у многіх кабінетах яе вышэйстаячых начальнікаў у гэтым раёне таксама захаваўся «ленінскія абразы», і ў вокны службовых офісаў, якія сталі цяпер гаварыць, таксама пільна ўглядаецца таварыш Ленін. Толькі, калі на званніцы побач размешчанага храма пачынаюць меладыйна гудзець званы, нарэшце ўсведамляеш, што жыццё ў гэтых мясцінах, хоць пакрыху, але ідзе наперад.

## А.Лукашэнка:

## Ніякіх выбараў!

Аляксандр Лукашэнка выказаўся супраць правядзення прэзідэнцкіх выбараў у 1999 годзе, як таго патрабуе Канстытуцыя 1994 года.

Выступаючы 5 сакавіка на прэс-канферэнцыі ў Гродне, А.Лукашэнка заявіў, у прыватнасці: «Апазіцыя сёння вядзе размову наконт выбараў прэзідэнта ў 1999 годзе. Ну хіба гэта праблема? Вы думаеце, я баюся гэтых выбараў? Ды падтрымалі б мяне людзі на гэтых выбарах. Але справа не ў гэтым. Неймае спадчына не ў саміх выбарах, а ў тым, што, пайшоўшы на гэтыя выбары, я перакрэсліваю канстытуцыю, прынятую на рэферэндуме, па якой выбары павінны адбыцца ў 2001 годзе. І потым, вы ведаеце, што такое выбары. Гэта хаос, неразбярэха. Варта толькі аб'явіць за год, і пайшоў жадаючы стаць прэзідэнтам — мора, пайшлі па ўвесь народ бударажы. Не тое, што не пасеем, не тое, што стратэгію, якую выпрацавалі сёння, не ажыццявім, — зноў атрымаецца хаос, і мы пагрузімся ў вір перадвыбарных баталій».

## Што думае апазіцыя

Мы напрасілі прадстаўнікоў апазіцыі пракаментавалі заяву А.Лукашэнкі наконт таго, што ніякіх выбараў у 1999 годзе не будзе. Большасць апытаных намі палітыкаў скептычна паставілася да слоў прэзідэнта. «Лукашэнка здрадзіў Канстытуцыю 1994 г., гэтак жа лёгка ён здрадзіць і сваёй канстытуцыі», — заўважыў Сямён Шарэцкі. Спікер ВС 13-га склікання заявіў, што па законе выбары павінны прайсці ўжо праз год і «Вярхоўны Савет будзе на гэтым настойваць».

З тым, што заява Лукашэнкі яшчэ нічога не азначае, згодзен і Лявон Баршчэўскі. Кіраўнік БНФ ўпэўнены, што беларускі прэзідэнт у чарговы раз хітруе. «Лукашэнка памятае, як наменклатура здала Кебіча, і баіцца, што гэтак жа абыдзецца і з ім», — лічыць Баршчэўскі. Спасылаючыся на крыніцы ў прэзідэнцкім асяроддзі, Баршчэўскі кажа, што Лукашэнка нібыта задумаў правесці прэзідэнцкія выбары разам з парламенцкімі ўсё ж у 1999 годзе. Прычым адначасова ён, быццам бы, хоча абраць і

дэпутатаў у аб'яднаны расійска-беларускі парламент. Заява ў Гродне, на думку Баршчэўскага, зроблена з мэтай выпрабаваць настроі як у грамадстве, так і ў прэзідэнцкім асяроддзі. Больш істотным Лявон Баршчэўскі лічыць не столькі заяву Лукашэнкі, колькі яе тон. Кіраўнік БНФ пачуў у голасе Лукашэнкі ноткі боязі. «Было бачна, што ён вельмі баіцца аказацца без падтрымкі выбаршчыкаў, бо адчувае, як гэтая падтрымка на вачах знікае», — кажа Лявон Баршчэўскі.

Якой будзе пазіцыя Расіі? Ці ўваходзіць у яе інтарэсы адтэрміноўка прэзідэнцкіх выбараў у Беларусі? Лявон Баршчэўскі ўпэўнены, што Крэмль даруе свайму саюзніку любы «выбрык», толькі б той забяспечыў «заходні калідор». Але Крэмлю прыйдзецца весці складаныя гульні, каб нейтралізаваць памкненні Лукашэнкі ўвайсці на расійскі прастол.

«Расійская эліта ніколі не дапусціць прыходу Лукашэнкі да ўлады, там пойдуць нават на выключныя меры, калі такая небяспека ўзнікне», — упэўнены Генадзе Карпенка. Сярод мераў не выключваюцца і больш цывільна-заваня. «Можа атрымацца так, што менш амбіцыйны, але не менш адданы Маскве чалавек прыйдзе да ўлады ў Беларусі ў выніку дварцовага перавароту», — кажа Станіслаў Багданкевіч. Менавіта на выпадак такога сцэнары, як ён лічыць, неабходна за-

хаваць легітымным Вярхоўны Савет 13-га склікання, які прызначае ва ўсім свеце. Бо толькі гэта выратуе Беларусь ад чарговай марыянэты.

Што можа зрабіць апазіцыя, каб дамагчыся выбараў у адпаведнасці з Канстытуцыяй 1994 года? Станіслаў Багданкевіч прапануе рыхтавацца да выбараў 1999 года ўжо зараз. Вызначыцца з адзіным кандыдатам, шукаць прыстойных людзей у выбарчых камісіях, тлумачыць народу свае мэты. Канешне, на выбары можна пайсці толькі пры ўмове іх дэмакратычнасці. Разлічваць на дэмакратычныя выбары не даводзіцца, але заняць адзіную ўзгодненую пазіцыю адносна іх правядзення неабходна, упэўнены Лявон Баршчэўскі. За адзінства і спікер Вярхоўнага Савета Сямён Шарэцкі.

Алег ГРУЗДЗІЛОВІЧ

## Спатрэбіцца — і ў будысты прыем

Гэтую невялічкую аддаленую сельскую сярэднюю школу замучылі апошнім часам тэлефонныя званкі. Хоць ты ўжо зусім апарат адключаў. А з райцэнтра ўсё патрабуюць і патрабуюць правесці работу і стварыць занова піянерскую дыягностычную арганізацыю. У выпадку невыканання гэтай ідэалагічнай задачы намякаюць вярхі прыехаць і глыбока прааналізаваць увесь вытворчы і выхавальны працэс. Сабраў дырэктар педагогаў і пераканаў

Леанід ЛЫЧ

## АД ЗЬЕЗДУ ДА ЗЬЕЗДУ

(Спэцыяльна для "Беларускага Дайджэста")

Яшчэ зусім нядаўна Беларусь ўпершыню ўрачыста, па-сьвяточнаму сустрэла сваіх сыноў і дачок, якіх па самых розных прычынах не заўсёды спагадлівы і літасцівы лёс закінуў за яе межы. Сярод іх былі дзеці і ўнукі тых, хто апаныўся ў эміграцыі на пачатку нашага стагоддзя. Аднак пераважалі асобы, якіх прымуслі пакінуць родны кут надзвычай складаныя, забытыя падзеі другой сусветнай вайны, нямецкай акупацыі. У той супрацьпаставе час выбіраць пазыцыю, якая ў поўнай меры адпавядала-б нацыянальным інтарэсам беларускага народа, для многіх аказалася зусім няпростай справай. Былі і такія, што збіраліся вырашыць яе праз супрацоўніцтва з акупацыйнай уладай. З яе падзеннем шмат хто з беларусаў, каб ухіліцца ад немінулага пакарання, своечасова падаўся на Захад і стаў эмігрантам. На працягу ўсяго свайго існавання савецкая таталітарная сістэма мела самае адмоўнае стаўленне да такіх людзей, таму мала хто з іх адважваўся наведваць сваю незабытую Бацькаўшчыну.

На шчасце, у чалавечым грамадстве нічога не застаецца бязьменным. Адбылося нарэшце яно і ў СССР, яго былых саюзных рэспубліках, у тым ліку і Беларусі. Стаўшы ў 1990 годзе на шлях суверэннага нацыянальна-дзяржаўнага развіцця, яна пачала карэнным чынам мяняць свае погляды на падзеі далёкага і блзкага мінулага. Датычыла гэта і самай трагічнай старонкі нашай гісторыі — другой сусветнай вайны. Абвінавачванні не былі зняты толькі з тых, на віне каго пыталі ў агні беларускія вёскі і гарады, гінулі людзі. Таму цяпер многія з тых, каго вайна з Нямецкай імперыяй беспадстаўна выштурхнула ў эміграцыю, усё часцей пачалі наведваць сваю Бацькаўшчыну, сустрэкацца з роднымі і блзкімі. У час такіх шчырых і сяброўскіх сустрач і ўзнікла думка аб правядзенні Першага зьезду беларусаў свету.

Ініцыятыву аб увасабленні гэтай гуманнай ідэі ў жыццё ўзяў на сябе вядомы ў краіне культурны дзеяч, пісьменьнік Яўген Лецка. Ён вельмі хутка стварыў дзейны арганізаваны камітэт — Згуртаваньне беларусаў свету "Бацькаўшчына", скіраваўшы ўсю яго працу на хутэйшае правядзеньне зьезду нашых эмігрантаў. Адбылося такае 8-10 ліпеня 1993 году ў Менску. Час быў вельмі спрыяльны, бо ня толькі прагрэсіўная, нацыянальна-самасьвядомая грамадзкаясьць краіны, але і яе дзяржаўныя органы зразумелі, як важна жыць у поўнай згодзе са сваімі супляменьнікамі з-за мяжы.

На працягу трох дзён працы Першага зьезду беларусаў свету Менск быў сапраўднай Мэкай для тысяч нашых суродзічаў з блзкага і далёкага замежжа. Разам з запрошанымі ўдзельнікамі гэтага незвычайнага форуму суды завіталі і іх сем'і ці проста тыя, хто меў зацікаўленасьць да яго працы, не пашкадаваў сіл і сродкаў дзеля паездкі на сваю гістарычную радзіму. Менчан, які і жыхараў іншых гарадоў і вёсак, па-добрану здзіўляла, што абсалютная большасьць нашых замежных гасьцей, не ў прыклад многім мясцовым жыхарам, карысталася беларускай мовай. Менск ужо дзесяці гадоў ня чуў такога масавага, паўсюднага гучаньня роднага слова.

Сьвяточны характар зьезда ня стаў перашкодай для сур'ёзнай размовы на ім аб шляхах беларускага Адраджэньня, бо знаходзілася-ж яно яшчэ толькі на сваім пачатку, не мела трывалай апоры ў моцна здэнацыяналізаванага народа і ў любы момант магло сустраць самае рашучае супраціўленьне з боку тых, хто дзесяцігодзьдзі праводзіў у нашым краі асымілятарскую палітыку як неабходную перадумову для пабудовы сьветлага камуністычнага грамадства. Выступоўцамі на зьездзе было выказана столькі разумных, слухных думак, што іх хапіла-б не на брашуру, а грунтоўную працу па праблеме нацыянальна-культурнага адраджэньня беларускага народа. І зусім недаравальна, што гэтыя несастарэлыя і на сёньня думкі мы так і не змаглі надрукаваць.

Вельмі зьмястоўнымі аказаліся і ўсе асноўныя дакуманты, прынятыя на зьездзе: Зварот да беларускага народу, Дэкларацыя аб прынцыпах нацыянальнага дзяржаўнага будаўніцтва, Зварот да парламента і ўрада Беларусі, Заява па вайсковым пытаньні. Шкада, што абсалютная большасьць выкладзеных у іх думак адраджэньскага пляну так і не была ўзята пад увагу дзяржавай. Яна не прыслухалася да пажаданьняў форуму беларусаў: «выкарыстоўваць асоб з беларускай дыяспары: як ганаровых консуляў, віцэ-консуляў і консульскіх агентаў Рэспублікі Беларусь у краінах іх пражываньня згодна з Міжнароднай Венскай канвэнцыяй аб консульскіх зносінах 1963 г.; разглядаць асоб беларускай дыяспары як магчымых дарадчыкаў, кансультантаў і спэцыялістаў па

адпаведных праблемах ва ўрадавых установах Рэспублікі Беларусь; аказаць падтрымку Згуртаваньню беларусаў свету "Бацькаўшчыны" ў выданьні газэты для беларусаў замежжа; спыніць выкарыстаньне гімна былой БССР у якасьці дзяржаўнага гімна Рэспублікі Беларусь; прысьпешыць зацьвярджэньне новага гімна, які павінен адпавядаць нацыянальным ідэалам беларускага народу; вярнуць сталіцы Рэспублікі Беларусь г. Мінску яго гістарычную назву — Менск». Застаюцца архіактуальнымі і пасэньня прапановы зьезда аб неабходнасьці неадкладнай беларусізацыі войска, арганізацыі ў ім усёй выхавачай працы на грунце беларускага патрыятызму.

У таго, хто меў магчымасьць паслухаць выступленьні на зьездзе, азнаёміцца са зместам прынятых на ім дакумантаў, стварылася цвёрдае перакананьне, што ўсе яны былі скіраваны да аднаго; які нарэшце зрабіў жыццё Бацькаўшчыны па-сапраўднаму нацыянальным, беларускім. Наведваючы зямлю сваіх продкаў, нашы госці не маглі не заўважыць, колькі яшчэ на ёй усяго не свайго, суседзкага. Каб хутчэй пазбаўцца ад яго і даць сысьвердзіцца роднаму, беларускаму, удзельнікі зьезду вельмі настойліва раілі грамадзка-палітычным рухам, інтэлігенцыі не марудзіць з перабудовай на нацыянальнай аснове навучальна-выхавачага працэсу ў вышэйшай і сярэдняй спэцыяльнай школе, што немінуца пераўтварыць яе з фактара асыміляцыі маладых пакаленьняў беларускага народа ў магутную сілу яго кансалідацыі ў цывілізаваную нацыю. На вялікі жаль, ад часу правядзеньня Першага зьезду беларусаў свету, мы ні на сантымэтр не зрушылі з месца дадзёную праблему. Па-ранейшаму нашыя ўнівэрсытэты і інстытуты, тэхнікумы і іншыя падобныя ім навучальныя ўстановы выпускаюць у жыццё моладзь, адарваную ад нацыянальнай культуры і мовы, здольную быць пераважна носьбітамі толькі рускіх духоўных каштоўнасьцяў.

У час выступленьняў на зьездзе нашыя замежныя суродзічы зусім справядліва крытыкавалі заганную практыку масавага зьмяшчэньня рускамоўных тэкстаў на старонках беларускіх газэт і адсутнасьць нечага падобнага на старонках рускіх газэт. Якія-ж перамены ім давёлося лабачыць у час Другога зьезду беларусаў свету, што праходзіў у Менску 25-28 ліпеня 1997 году? Самыя несуцяшальныя, у дзесяткі разоў горшыя, чым чатыры гады назад. Бо ў многіх беларускіх рэспубліканскіх, абласных і раённых (гарадзкіх) газэтах ад беларускага пазаставаліся толькі іх загаловкі, прычым набіраюцца яны літарамі, намнога меншымі за асноўныя рускія загаловкі і стаць ніжэй за яго. Такую зьніжваю нацыянальнай мовы з усіх эўрапейскіх народаў, бадай, можа стрываць толькі славуцы сваёй талерантнасьцю і рахманасьцю беларускі.

Яшчэ больш раздражнялі гэтым разам абсалютную большасьць беларусаў блзкага і далёкага замежжа перадачы айчыннага радыё і тэлебачаньня. Раней іх не задавальнялі беларуска-рускія дыялогі: пытаньне — па-беларуску, адказ — па-руску. Цяпер яны і гэтага амаль не пачулі, бо і пераважная большасьць радыё- і тэлежурналістаў ня лічаць патрэбным зьвяртацца па-беларуску да ўдзельнікаў перадач, асабліва калі дзеля гэтага запрашаныя дзяржаўныя асобы, кіраўнікі прадпрыемстваў і ўстановаў. Стала няпісаным законам, што з гэтай элітарнай часткай нашага грамадства належыць гаварыць толькі па-руску, што бездакорна выконваюць журналісты электронных сродкаў масавай інфармацыі. Відаць, такая практыка прыйшла на радыё і тэлебачаньне не з вуліц і плошчаў, а хутчэй за ўсё з калідораў нашых заканадаўчай і выканаўчай уладаў, прычым самых высокіх. Даводзіцца з вялікім жалем прызнаць, што яшчэ ніколі на дзяржаўным узроўні беларуская мова так не ігнаравалася, як сёньня. Нават у самы пік камандна-бюракратычнай сыстэмы кіраваньня грамадствам было прынята па-беларуску адкрываць і весці паседжаньні Вярхоўнага савету БССР, дзеля чаго ў якасьці яго старшынні звычайна выбіраўся хто-небудзь з пісьменьнікаў. У абавязковым парадку хоць адно-два выступленьні ў час сэсіі рабіліся па-беларуску. Цяпер на такое не адважваецца ні адна з самых высокіх дзяржаўных асобаў Беларусі. Каб дзейнічаць ва ўнісон з апошнімі, баяцца прамовіць па-беларуску і ўсе падначаленыя ім асобы. Карацей кажучы, дакляці да таго, што ў апартаментах усіх рангаў дзяржаўнай улады зусім не чуваць беларускай мовы. Бедненькім заняло, як жаба перад рэзкім пахаладаньнем. Яна прагучыць толькі калі-нікалі з вуснаў міністраў культуры і асьветы, якія проста па характары сваёй прафэсійнай дзейнасьці абавязаны гаварыць на ёй, бо чаго добрага вартыя культура і асьвета, калі яны карыстаюцца не сваёй, а чужой мовай.

Краіна не задавальняў удзельнікаў Першага зьезду беларусаў свету, мяркуючы паводле выступленьняў, гаротны стан беларускай прафэсійнай культуры, у якой у выніку працяглай і жорсткай

асыміляцыі аказаўся вельмі дэфармаваны нацыянальны пласт. І як на тую бяду, за апошнія чатыры гады ён ня толькі не паздарваўся, а, наадварот, нават яшчэ больш зачухнуў, у чым, проста дзіўна, вінаваты многія прадстаўнікі мастацкай інтэлігенцыі Беларусі. Ня будучы ў належнай ступені надзелены беларускай нацыянальнай самасьвядомасьцю і ў той-жа час маючы вялікую прагу да як мага большай вядомасьці, яны ўвесь свой талент і энэргію аддаюць на карысьць рускай культуры з надзеяй разам з ёй і самім выйсьці ў шырокі сьвет, замест таго, каб усёй сваёй прафэсійнай дзейнасьцю паспрыяць вываду беларускай элітарнай культуры з таго цяжкага становішча, у якое прывяла яе асыміляцыя. Цяпер рускамоўны пласт у духоўным, мастацкім жыцці Беларусі дасягнуў такіх памераў, якіх ніколі не назіралася за ўсю яе гісторыю. І вельмі шкада, што вэлізарнай, сьмяротнай трагедыі ў такіх неразумных суадносінах паміж беларускай і рускай культурамі на іх прафэсійным узроўні ня бачаць ці ня хочуць бачыць ні нашыя палітыкі, ні прадстаўнікі творчай, навуковай інтэлігенцыі. Проста не ўкладваецца ні ў якія рамкі: як можна было так скласьці рэпэртuar да сьвята незалежнасьці Рэспублікі Беларусь, што паводле зместу і мовы песень ён больш дапасоўваўся да сьвяткаваньня незалежнасьці Расійскай Фэдэрацыі, чым нашай краіны? І калі мы ўжо навучымся паважаць саміх сябе?

Трымаць беларускую нацыянальную прафэсійную культуру ў загоне ў нас заўжды было модным. Стаўленьне да яе не зьмянілася і ў сёньняшніх кіраўнікоў дзяржаўных устаноў культуры. Іх цалкам задавальняе, што і сучасная беларуская культура посьці пераважна фальклёрны характар. Бязумоўна, усе віды фальклёрнага, традыцыйнага мастацтва — гэта важны пласт кожнай культуры, але сёньня без сапраўднага росквіту яе прафэсійных жанраў ужо ніводную культуру нельга назваць высокаразьвітай, надзейна адраджэньне яе ад асыміляцыі, якая, на вялікі жаль, нагарае, трушчыць ня толькі беларускую культуру. Калі цывілізаваны сьвет сваімі агучнымі намаганьнямі не зробіць неадкладных рашучых захадаў па выратаваньні слабых, не па сваёй віне, нацыянальных культураў і моў ад асыміляцыі, у XXI стагоддзі ён панясе такія страты, з якімі нельга будзе праўнаць страты аніводнага з папярэдніх стагоддзяў.

Як гэта не балюча прызнаць, але час паміж Першым і Другім зьездамі беларусаў свету — гэта час далейшага высіленьня нашага нацыянальна-культурнага жыцця. Многія шановныя госці з-за мяжы заўважылі, што сёньня ў ім прымордна-беларускага яшчэ менш, чым чатыры гады таму назад. За гэты час больш страчана, чым набыта шчырых актыўных і пасыўных носьбітаў беларускай нацыянальнай культуры і мовы. І як вынік, мы яшчэ бліжэй падыйшлі да мяжы сваёй этнічнай сьмерці. Пішу пра гэтую горкую праўду не дзеля таго, каб нагнаць страх, пасяліць няўпэўненасьць у душы тых, хто яшчэ спавадае сьвятую беларускасьць. Поўным зьнічэньнем заслоны, агаленьнем духоўнага жыцця з мэтай паказаць адсутнасьць у ім трывалых нацыянальных пачаткаў, хачу не аслабіць, а, наадварот, мабілізаваць усе здаровыя сілы беларускага народу на рашучае змаганьне за сваё этнічнае выжываньне. Паколькі палітыка дзяржавай ў пытаньнях культуры, адукацыі і мовы не скіравана на ўмацаваньне ў іх нацыянальна-беларускіх асноў, а больш мае прарускі характар, усё, што ёсьць жывога, здаровага ў беларускім народзе, павіна з патроенай энэргіяй змагацца супроць свайго этнічнага разлажэньня. Сьвяты абавязак нацыянальна-самасьвядомых грамадзка-палітычных і культурных дзеячаў данесьці да розуму народу ўсю праўду аб тым, да чаго ён ужо прыйшоў і што яго чакае ў самы бліжэйшы час, калі усёй грамадой рашуча не выступіць супроць культурна-моўнай асыміляцыі, не пачаць жыць паводле сваіх прыродных нацыянальна-духоўных традыцыяў, які гэта робіць кожная цывілізаваная этнічная супольнасьць. Многія народы трапілі ў не менш цяжкае становішча, чым беларускі, але калі ў іх не памірала жаданьне выжыць, яны дасягалі гэтай мэты і сёньня сваім непаўторным культурна-самабытным жыццём узбагачаюць духоўны сьвет цывілізацыі. Нам трэба ўсяляк старацца, каб у людзей да канца не загасну агеньчык беларускасьці. Несьці яго ў народ пакуль што ёсьць яшчэ каму. Давайце не ленацца працаваць з людзьмі. Трэба абавязкова выстаіць, перамагчы гэтую страшэнную навалу. Рана ці позна дзяржава зразумее, што без нацыянальнай культуры, адукацыі і мовы яна проста не дзяржава, а недаразьвіты прыдатак таго, чыёй культурай, адукацыяй і мовай карыстаецца. Вера ў перамогу беларускай нацыянальнай ідэі на адвечнай ёй самай гісторыі зямлі не павінна ні на хвілінку пакідаць нас. Толькі тады сьвятую справу нацыянальна-культурнага Адраджэньня мы



давядзем да лягічнага канца, ня будзем пракляты нашымі нашчадкамі. Верылася, што чарговы зьезд беларусаў свету ўваляе новы магутны струмень у раку нашага нацыянальна-культурнага Адраджэньня, у многім пасадзейнічае таму, каб яно стала незваротным і пераможным.

Такім магутным фактарам, такой жаданай падзеяй ня стаў Другі зьезд беларусаў свету. Прычын гэтаму хапае. Якая з іх самая галоўная, цяжка сказаць. І ўсё-ж асьмелюся назваць ёю праігнараваньне абсалютнай большасьцю беларускіх асяродкаў далёкага замежжа прапановы ўзяць удзел у працы зьезду. Матывавалася такое ігнараваньне неспрыяльнай палітычнай сытуацыяй на Беларусі. Басспрэчна, сытуацыя і сапраўды была архінеспрыяльнай. Дастаткова будзе спаслацца хоць-бы на такі факт, што дазвол на правядзеньне зьезду ў памешканьні Мінскага тэатра музычнай камэдыі Управа згуртаваньня беларусаў свету “Бацькаўшчына” атрымала ледзь не за паўсуткі да яго адкрыцьця. Не забудземся, што з просьбай на дазвол даводзілася зьвяртацца да зусім абыхавых, раўнадушных да беларускага нацыянальна-культурнага Адраджэньня службовых асобаў, бо ішага выйсьця ў той экстрэмальнай сытуацыі проста не знаходзілася. І ўсё-ж яе я ніяк не асьмелюся назваць да такой ступені неспрыяльнай, каб запрошаным прадстаўнікам ад беларусаў далёкага замежжа не зьявіцца на свой чарговы зьезд. А можа наадварот, у такой сытуацыі трэба было ехаць на Бацькаўшчыну як мага большай колькасьцю яе сыноў і дачок, што жыўць у эміграцыі, каб сумеснымі намаганьнямі выпрацаваць дзейныя захады па выратаваньні беларускага народу ад нечувана пагрозываньня на сёньня яго культурна-моўнай асыміляцыі. Сур’ёзнай прычынай адмовы ад удзелу ў працы зьезду маглі быць толькі рэальныя пагрозы трапіць яго замежным пасланцам у пастарункі спецслужбаў. На шчасьце, такой пагрозы не існавала.

Адсутнасьць патрэбнай колькасьці прадстаўнікоў беларускай эміграцыі Захаду пераўтварыла зьезд беларусаў свету практычна ў сход беларусаў блізкага замежжа, падобна таму, што ўпершыню праходзіў у нас у снежні 1992 г. На гэты раз нам не ўдалося пачуць тых глыбокаўважаных, слухных думак, якімі так багаты былі выступленьні беларусаў заходняй дыяспары ЗША, Англіі, Аўстраліі, Нямеччыны, Францыі, Бельгіі ў час Першага зьезду беларусаў свету. Тады імі даваліся такія каштоўныя парады па адбудове, навадзеньні парадку ў нацыянальным жыцьці метраполіі, што нам, жыхарам яе, становілася многае больш зразумелым. Сёньня, калі нацыянальна-культурнае Адраджэньне буксуе нават на роўным месцы, пачуць такія парады ад сваіх супляменьнікаў, што прайшлі такую багатую, адмысловую школу змаганьня на чужыне за інтарэсы сваёй Бацькаўшчыны, было-б вельмі дарэчы.

Усё больш і больш пераканваюся ў тым, што як толькі стала вядомым аб неспрыязьне на Другі зьезд беларусаў свету нашых суродзічаў з краін Захаду, разумней было-б спыніць усю падрыхтоўку да яго правядзеньня і неадкладна высьветліць прычыны, што перашкаджалі сустрэчы з так патрэбнымі нам людзьмі. Як цяпер стала бачна, Другі зьезд беларусаў свету зусім не паўплываў у лепшы бок на сытуацыю ў краіне. Значыцца, чым праводзіць яго такім малапрадстаўнічым і малаэфектыўным, было-б куды лепш зрабіць гэта годам пазьней і на больш высокім узроўні.

(Працяг у наступным № газэты)

## ПРАВАСЛАЎНАЕ НАБАЖЭНСТВА ПА-БЕЛАРУСКУ

У Менску ствараецца першы праваслаўны прыход, дзе ў набажэнствах будзе выкарыстоўвацца пераважна беларуская мова.

Па словах айца Г. Латушкі, настаўцеля Петрапаўлаўскай царквы, што на Нямізе, гэтую ідэю падтрымалі сьвятары і многія вернікі, сваё бласлаўленьне даў і міт. Філарэт. Магчыма новы прыход атрымае назву «ў гонар усіх беларускіх сьвятых», а ўзначаліць яго а. Сяргей Гардун. Прыхаджаньне спадзяюцца атрымаць ад гарадзкіх уладаў пляц у цэнтры Менска для будаўніцтва свайго храма, які будзе мець характэрнае аблічча ў адпаведнасьці з традыцыямі беларускай храмавай архітэктуры. Пры парафіі будуць працаваць суполкі, якія займаюцца перакладам богаслужбовых кніг на беларускую мову. Да друку ўжо падрыхтаваны пераклад Евангелля ад Марка, “Малітоўнік” і кароткі “Трэбнік”. Алесь Дашчынскі

Такую вестку падала беларуская прэса на Бацькаўшчыне. А мы ў замежжы пажывём, пабачым ці гэта праўда...

## ІНТЭРВ’Ю ЖУРНАЛІСТА Алены МАЛОЧКА З ВЯДОМЫМ БЕЛАРУСКІМ ДРАМАТУРГАМ АЛЯКСЕЕМ ДУДАРАВЫМ

— Аляксей Ануфрыевіч, хачу зьвернуць адчуваньні: маятник хіснуецца, і ў грамадстве зноў нарастае цікавасьць да творчай інтэлігенцыі, да інтэлектуалаў. А як здаецца вам?

— Бадай, што так. Заканчваецца век “простага” чалавека. Так званана “простага”... Век, які пачаўся з Кастрычніцкай рэвалюцыі, калі ўсё больш ці менш адукаванае, выхаванае, уладкаванае было аб’яўлена рэакцыйным, лішнім, непатрэбным перажыткам, а ўзьмен абвешчана прастата. Але не тая высокая прастата, якую прапаведуе хрысьціянства: кім бы ты ні быў, не забывай, што перш за ўсё ты — грэшны і недасканалы чалавек. Не, ўзамен надзьмутага высакамернага дваранства і духавенства прыйшоў не менш чванлівы “просты” клас з нахабным агрэсіўным атэізмам. Ваяўнічы бязбожнікі! Малаадукаваныя, грубыя людзі. “Затое з рабочых і сялян!” І зноў не ўнутраныя якасьці, не маральныя вартасці, а паходжанне чалавека стала галоўным. Гавару пра гэта так непасрэдна, таму што сам з вёскі, з самых што ні ёсць

тацтва”, якія папярэджвалі, перасцерагалі... Што зробіш, каставасць улады вечная.

— Вычарпала сябе яшчэ адна хваля нацыянальнага адраджэньня. Якія вывады вы робіце сёння з гэтага факта?

— Вывады рабіць ранавата, а вось роздумы наконт гэтага маюцца. Усю гісторыю беларусы жылі не адны: то з Польшчай, то з Расіяй, то пад немцам. Працэс інтэграцыі зайшоў у глыб сьвядомасці. На нашай зямлі здаўна “чорта танцавалі”, як гавораць у народзе, — віхар круціўся яшчэ той. Сапраўдны Вавілон. Ці добра, ці дрэнна, але гэта — данасць. Рэальнасьць. Трэба жыць і добра разумець, што частка народа ніколі не гадзіцца выключыць з ужывання рускую мову. Ніколі. Нават сапраўдныя беларусы, гаспадары зямлі. Руская мова ўвайшла ў іх плоць і кроў. Але калі беларусізацыю праводзіць гвалтоўна, пугай, тады якая ж гэта дэмакратыя? Трэба вучыцца суіснаваць у рэаліях. А як інакш? Браць вілы і ісьці ў лес? Я катэгарычна супраць гэтага. Няма такой ідэі, дзеля якой трэба не на жыцьцё, а на смерць біцца адзін з адным. Іншая справа, што наша старажытная славянская мова можа знікнуць зусім. Гэта будзе катастрофа! Таму што любая мова — каштоўнасьць, фарба, з якой створаны партрэт усяго чалавечтва. Але беларуская мова цяпер у небяспецы... Раней яна падпівалася вёскай.

## НЕЗАЛЕЖНАСЦЬ — ГЭТА ГОДНАСЦЬ, СУМЛЕННЕ І ГОНАР

простых сялян. Маю права... Але час даказаў, што на такой “анкетнай” прастаце доўга не працягнеш. Інтэлігенцыя не павінна жыць у грамадстве, пастаянна калі бы прасячы прабачэньня за сваё існаваньне. Хаця, прызнацца, яна сама ў многім падрыхтавала рэвалюцыю, сама вінаватая ў тым, што апраўдвала тэрор, клікала на барыкады, адмаўляла Бога. У выніку з-за страшных сацыяльных катаклізмаў белае змяшалася з чорным. І што атрымалася? Шэрае. Бруднае. Знікла яснасьць хрысьціянскіх арыенціраў, агульначалавечых прынцыпаў. У галовах — блытаніна. І вось цяпер нарэшце грамадства, па-мойму, зноў гатова ўсваядоць і падзяліць на папюсах “чорнае і белае”. А за чалавекам, як заўсёды, застаецца права выбару: працаваць, шукаць шлях ісьціны, пакутаваць, каяцца. Ці ісьці туды, дзе за прададзеную душу добра плаціць.

— Як вы ставіцеся да сьвярджэньня, што сумленная інтэлігенцыя зайсьці павінна быць у апазіцыі да ўлады?

— Мне здаецца, гэты пасыл перш за ўсё не варта прымаць наўвагу, гэта значыць так, быццам інтэлігенцыя павінна стрымліваць і пастаянна крытыкаваць тых, хто знаходзіцца ля руля дзяржавы. Апазіцыянасьць інтэлігенцыі заключаецца ў іншым: сродкамі мастацтва як мага гучней гаварыць з уладай аб болю народным, аналізаваць, прапаведваць, прадказваць... Сапраўдны творцы рабілі гэта ва ўсе часы, і ва ўсе часы ўладзе гэта вельмі не падабалася. “Мая праўда, таму што я — князь”. І нават калі на змену прыходзіў іншы, ніхто з іх ніколі не прызнаваў, што так, былі “жрацы мас-

Цяпер наша вёска жыве ў зусім іншым вымярэнні і сама мае патрэбу ў дапамозе. За нашу мову я буду змагацца да апошняга, таму што душа мая гаворыць на беларускай, руская — для быту, для “кухні”, але ў творчасці... Творчасць — песня. А песні спяваць я магу толькі на роднай мове.

— Аляксей Ануфрыевіч, ад чаго ў вас, вобразна кажучы, часам рукі апускаюцца?

— Ад нашай дваістасці. Я не ведаю, у якой дзяржаве я жыву. Мне не хапае прыкмет дзяржаўнасці! Яны ёсць, але вонкавыя, не глыбінныя. Гэта цягнецца гадамі, я проста стаіўся. Ва ўсіх дзяржавах, калі ты — патрыёт, да цябе ставіцца з павагай. У нас рэакцыя прыкладна наступная: “Патрыёт? Значыць, нацыяналіст! Значыць, супраць Расіі!” Пабойцеся Бога, чаму? Чаму тады не супраць Польшчы, Украіны, Літвы? І што гэта за клікунства, пачатае яшчэ дзесяць гадоў назад аб ярых нацыяналістах, гатовых развязаць грамадзянскую вайну? Дзе вы іх бачылі? Хіба што ў фільмах з грубай, свалачной падтасоўкай... Кучка пісьменьнікаў, дзеячаў мастацтва, вучоных, дзесятак дзяржаўных чыноўнікаў на шкоду сабе адстойваюць беларускую мову, нашу гісторыю і нацыянальную культуру ў процівагу добра падкормленай бязлікай “папсе”. І гэтыя людзі ўўяляюць пагрозу грамадскаму спакою? Сумна... Патрыятызм у нашых розумах — паняцце паранейшаму вельмі распаўсюджанае. Гэтаму, вядома, ёсць гістарычныя прычыны. Толькі ў XX стагоддзі колькі разоў Беларусь заваёўвалася? Спачатку Кайзер, потым белапалыкі, потым Гітлер. Чырвоная Армія пайшла да Масквы, а мая маці

засталася ў 41-м з двюма маленёкмі дзяўчынкамі на руках. Што ёй было рабіць? Павесіцца? Не, яна пайшла працаваць... Не, не, не супрацоўнічаць з акупантамі, а гарбом сваім зарабляць кавалак хлеба дзецям. Як, зрэшты, і пры Саветах... Ад гэтай вечнай “капатнечы” ў беларусаў (маю на ўвазе прыналежнасць да краіны, а не нацыянальнасці) ужо на генетычным узроўні выпрацавалася, што патрыятызм — гэта небяспечна. Лепш не высюўвацца з пачуццямі, а проста моўчы і тупа працаваць. Гэта засмучае мяне і трывожыць. Я хацеў бы, каб наша дзяржава была незалежнай і магутнай настолькі, што магла б прымаць самастойныя рашэнні, каб лёс маіх дзяцей не залежаў ад таго, ці паспеліся ў Варшаве і Кіеве і ці паспелі пахміліцца ў Крамлі. Я не разумею, як гэта можа быць, каб па беларускім радыё выступалі такі чалавек, як Алксніс, і гаварыць на ўсё рэспубліку: “Якая вы дзяржава? Ніколі вы ёю не былі і не будзеце!” А журналіст, радыётэлушачка зачараваная, яму падтаквае... Але як тады быць з Канстытуцыяй? Ды ў іншай краіне яго выгналі б за межы ў 24 гадзіны! А ў нас гэта праходзіць без каментарыяў, непрыкметна. Мы не ўмеем пастаяць за сябе. Рукі апускаюцца менавіта ад гэтага.

— Быў час, вы ўдзельнічалі ў сходках Аб’яднанай грамадзянскай партыі, хадзілі на мітынгі і дэманстрацыі. Вас напракаюць сёння за тых ці іншых палітычных прыхільнасці?

— А ў чым мяне напракаць? Я ніколі нічога ад палітыкі не атрымліваў, акрамя арытміі. На палітычную кар’еру не спадзяваўся, вядомасці мне і так хапае. Так, быў момант, калі творчая інтэлігенцыя выйшла на трыбуны, на плошчы. Гэта адбылося ад беднасці, ад адчаю. Цяпер палітычная актыўнасць творчых людзей знізілася. І правільна, Кесару — Кесарава, Богу — Богава. Дзяржаўныя мужы не могуць займацца творчасцю, і, наадварот, мы не павінны лезці ў палітыку.

— А вы ніколі не стаялі перад выбарам: творчасць ці кан’юнктура?

— Што вы маеце на ўвазе? Кан’юнктура — гэта прафесіяналізм. Што ў гэтым дрэннага? Пісьменнік павінен быць пачутым, запатрабаваным. Адзінае, што не дазволена, дык гэта быць графаманам, гэта значыць пісаць па прынцыпу “чэго изволите”. Хаця ў прынцыпе сапраўдны талент немагчыма прымусяць служыць “каму трэба” ні гарачым жалезам, ні салодкім пернікам. Справа ў тым, што клапаны, якія адказваюць у душы творчай асобы за сувязь з Космасам, з Усявышнім, аўтаматычна закрываюцца, як толькі пачынаеш фальшывіць, пісаць, каб дагадзіць. Гэта значыць пісаць ты, вядома, будзеш. Але дар Божы пры гэтым знікне, як быццам і не было. У савецкай літаратуры колькі хочаш прыкладаў такога графаманства... Сорамна, напэўна, потым...

— Якой вы бачыце Беларусь у будучыні?

— Незалежнай.

— А што асабіста для вас азначае гэтая паняцце — незалежнасць?

— Сумленне, годнасць і гонар. (“Народная газета”).



## 1. Адрас

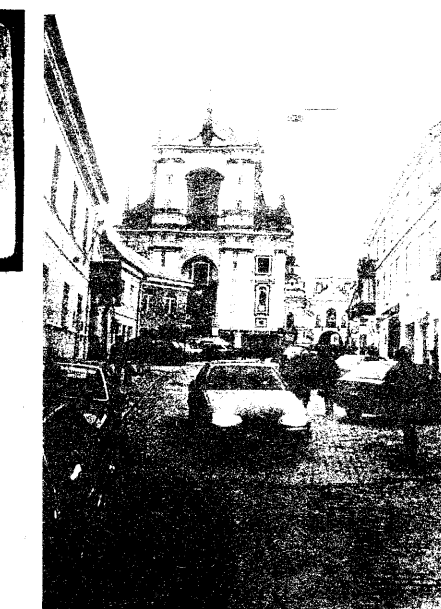
Віленская беларуская школа імя Францішка Скарыны знаходзіцца па адрасе — Сеціна, 21. Калі даведваешся, што ў перакладзе з літоўскае гэта значыць — вуліца Нябеснага промня, імгненна зайдзі: якая дзівоўная назва! І міжволі пачынаеш думаць, што наогул было б чудова, каб школы знаходзіліся на вуліцах Лагоды, Пяшчоты, Шчырасці; на праспектах Світання, Хараста, Разумення...

## 2. Пераемнасць

Гэтая школа — духоўная спадчыніца Віленскай Беларускай Гімназіі. Першага лютага — дата заснавання слаўтай Гімназіі — для "сецінскіх" навучэнцаў і выкладчыкаў вялікае свята, да якога выпускаецца адпаведнага зместу насценная газета. Таксама праводзіцца канцэрт і адбываюцца сустрэчы з былымі вучнямі Гімназіі. Дарэчы, сэрблагаловы і прыязны ўсмешлівы спадар Яраслаў Станкевіч, які выкладае юным "сецінцам" хімію, да сярэдзіны 1944 года таксама вучыўся ў Віленскай Беларускай Гімназіі...

## 3. Пачатак

У 1992 годзе набраны першы клас; у 1994-м — з'явіўся свой будынак, у якім раней месціўся дзіцячы садок. Памяшканне, аднак, не надта зручнае для школьных заняткаў, таму літаральна па сённяшні дзень яго даводзіцца перапланіроўваць — разбіраць непатрэбныя перагародкі і ўводзіць патрэбныя, шкідзіны вокны, навешваць дзверы, фарбаваць падлогу, тынкаваць сцены



Васілішкіна вуліца.

Ксінфонтавіч са старавейшай...

"КУЛЬТУРА"

## 4. Вонкавы назіранні

Кабінет экалогіі, камп'ютэрны клас, сталовка, ак-

і г.д. Грошай,

вядома, на такія перапрацоўкі няма. Усё даводзіцца рабіць сваімі рукамі. І ці не штодня гэтымі бясконцамі клопатамі займаецца артыстычнага выгляду намеснік дырэктара Раман Вайніцкі. Спадар Раман пасля паспяхова аааладаў цясларскім і мулярскім майстэрствам і сваёй руплівасцю сціпла сведчыць — адраджэнне беларускага школьніцтва, асабліва за мяжой, патрабуе не толькі ўласна педагогічнай, аднак жа і фізічна-мазольнай працы.

Спадару Раману дапамагае школьны стаяр, пенсіянер Варсануфій Ксінфонтавіч Родкін. Імя і імя па бацьку гэтага чалавека ўразілі. Мне сказалі, што Варсануфій



Дырэктар Галіна Сівалава.

тавая зала, бібліятэка; у двары — аўтобус, падараны Міністэрствам адукацыі Беларусі... У актавай зале — карціны. Чытаю прозвішчы мастакоў — Г.Лойка, Л.Дударэнка, Л.Мельнік, Г.Шаўра... У калідоры — насценная газета "Усмешка" і тэматчныя лісткі "Зямля, што натхняла Міцкевіча", прысвечаны 200-годдзю паэта... У іншым калідоры — кулінарная газетка "Смачна есці", з якое можна даведацца, як згатаваць пончыкі бульбяны і салату "Хвілінка"... Скрозь — чыста і светла. Непатрэбных драбніц няма, бо любой драбніцы нададзена неабходнае значэнне. У гэтай школе хочацца вучыцца.

## 5. Бібліятэка

На дзвярах словы: "Кніга — маленькае акенца, ды праз яго ўсё свёт відзець".

Элегантная спадарыня Дзіяна Стахновіч, выкладчыца беларускай мовы і літаратуры, і яна ж бібліятэкарка, шчасліва хваліцца: у нас сем тысяч тамоў толькі беларускай літаратуры. Такое кніжнае багацце ўзнікла, дзякуючы клопату супрацоўнікаў Гродзенскай абласной бібліятэкі, а таксама руплівасці культурных і грамадскіх дзеячаў, якія жывуць на эміграцыі... У чытальнай зале ў сімвалічным суседстве два скульптурныя партрэты — Янкі Купалы і вялікага князя Вітаўта.

## 6. Лічбы і святочныя гульні

Школа дзяржаўная, разлічана на дванаццацігадовае навучанне. У дзень звычайна праводзіцца па восем урокаў. Вядома, вывучаюцца ўсе неабходны матэматычныя — камп'ютэрныя дысцыпліны, але мяне найбольш цікавіла філалагічная праграма і вось аб чым я даведаўся: з першага класа выкладаецца беларуская, руская, літоўская, англійская мовы; у старшых класах — лаціна, а факультатыва — іўрыт і польская...

Колькасць вучняў у класах самая розная. Напрыклад, у шостым класе вучыцца дванаццаць хлопчыкаў і дзяўчынак.

Канечне, найбольш клопату маюць дванаццацікласнікі — ім сёлета паступаць. Ёсць, дарэчы, і такія, якія збіраюцца стаць абітурыентамі мінскіх ВУЗ. Свой непазбыўны клопат выпускнікі таленавіта ўраўнаважваюць святочнымі гульнямі. У лютым, напрыклад, правялі адмысловае свята — 100 дзён да экзаменаў. Асабліва гэтай імпрэзы заключалася ў жарце — будучыя выпускнікі наўмысна апраунуліся ў адзенне маленькіх дзетак і з асадою з'елі манную кашу — любімую страву першакласнікаў.

## 7. Дырэктар і настаўнікі

Адраджэнне для Беларусі — працэс бясконцы. З такой мала суцэльнай вышовай мы амаль ужо звыкліся. Педагагічны калектыў віленскай школы імя Францішка Скарыны

жыве, як мне здалася, паводле іншага, больш памяркоўнага правіла: беларускае адраджэнне — клопат штодзённы. Кожны дзень павінен быць нацыянальна змястоўным, асабліва калі гэты дзень пачынаецца тут — над мурамі "... старою, каханай Вільні". Дырэктар школы спадарыня Галіна Сівалава, прывабная, эмацыянальнага характа жанчына, нястомна натхняе сваіх падначаленых: менавіта штодзённа набліжае сваіх выхаванцаў да нацыянальнага зместу, да беларускай прыгажосці...



Не магу сказаць, што на вуліцы Сеціна, 21 працуюць абсалютныя адзінадумцы і рамантыкі, але ўпэўнены — у гэтай віленскай школе працуюць людзі натхнёныя.

Мне запамніўся па-летнаму зграбны Мікалай Стасіва, выкладчык географіі. Сваёй стоенасцю ён нагадвае і, мусіць, не аднаму мне, героя прозы Альфонсаса Беляўскага.

Мне было вельмі прыемна размаўляць з Данугай Базар, выкладчыцай матэматыкі і інфарматыкі, класнай кіраўніцай дванаццаціга класа. У асабістых вачах спадарыні Данугі — анёльскае зычлівае, а ў словах непадманная трывога за нашу Беларусь.

Сваёй літаральна эстраднай імпульснасцю і рашучай аналогіяй фемінізму здзівіла Рамульда Яцквічэне, выкладчыца літоўскай мовы.

А настаўніца Леакадзія Мілаш — жанчына незвычайнага паэтычнага даверу да суб'екта. Яна выкладае родную, а таксама рускую мову і літаратуру; яна ўлюбёная ў паэзію Максіма Багдановіча, дасканала ведае "беларускую Вільню" і можа бясконца, не стомлячыся, цікава расказаць і паказаць гэту архітэктурную казку — гатую сапраўды "крывіцкую Мекку". Вільня — самы прыгожы беларускі сон. Слухаючы рамантычную спадарыню Леакадзію, я ўспамінаў класічныя радкі:

Калі сябры нас гудзяць згубаю  
І ворасі прарочаць скон,—  
Таму к табе, о Вільня любая,  
Прыводзяць згадкі у палон...

А яшчэ я ўяўляў сябе вучнем настаўніцы Леакадзіі Мілаш, вучнем віленскай беларускай школы з яе неад'емным законам: адраджэнне — клопат штодзённы...

## 8. Трывога

"Тут, у Літве, мы ўсё яшчэ чужыя, а там, у роднай Беларусі, мы ўжо не свае", — пачуў я падчас развітання.

Што на гэта скажаш? Нічога. Праўда адчуванняў — самая высокая праўда. Аднак жа можна сцешыцца радком Янкі Купалы: "Мы ў сваім чужыя..." Такі наш лёс. Трэба сцешыцца і працаваць...

Леанід  
ДРАЊКО-МАЙСЮК  
Фота  
Генадзя ЖЫНКОВА  
Вільня—Мінск

## Цэнтр грамадзянскай адукацыі

31 студзеня г.г. у Беластоку адбылося ўрачыстае адкрыццё Цэнтра грамадзянскай адукацыі Польшча-Беларусь. Ініцыятарамі ўтварэння Цэнтра былі пасол Сейма РП Артур Смукла, старшыня Беларускага саюза Яўген Вапа, наш рэдакцыйны калега Алег Латышонак і Марцін Рэмбач, былы публіцыст мясцовай прэсы. Стваральнікі гэтай установы атрымалі падтрымку вядомых польскіх палітыкаў і грамадскіх дзеячаў, а Яцэк Курань, Збігнеў Буяк, Рышард Бугай, Караль Мадзалеўскі, Балеслаў Сулік, Анджей Закшэўскі сталі членамі Праграмаўнага рады Цэнтра. Мэта, якую паставілі сабе арганізатары — дапаможа беларускай дэмакратыі. У сувязі з тым плануецца семінары, канферэнцыі, курсы для журналістаў, прафсаюзных дзеячаў, вучоных, моладзі, будучых самаўрадавых дзеячаў.

На адкрыццё Цэнтра з Беларусі прыехалі знакамітыя прадстаўнікі тамашняй апазіцыі — Вінцук Вячорка, Станіслаў Шушкевіч, Георгій Таразевіч, Віктар Івашкевіч, Алег Трусаў. Урад Беларусі прадстаўляў генеральны консул Рэспублікі Беларусь у Беластоку Мікалай Крэчка.

Віктар Машчынскі, прадстаўнік галоўнага спонсара канферэнцыі, якім быў Вэстмінстэрскай фонд (Вялікабрытанія), заўважыў, што ва ўмовах дэмакратыі нават амерыканскі прэзідэнт раптам становіцца звычайным чалавекам, якога можна прыцягнуць да юрыдычнай адказнасці. Таму для дэмакратыі не можа быць ніякай альтэрнатывы. Яўген Вапа выказаў свае меркаванні наконт дапамогі развіццю дэмакратыі.

тычных працэсаў на Беласточчыне і ў Беларусі. Вінцук Вячорка, намеснік старшыні Беларускага народнага фронту прабаваў адказаць на пытанне: ці ў Беларусі ёсць дыктатура. Сітуацыю ў Беларусі параўнаў ён да Нямеччыны ў палове трыццатых гадоў. "Наша дыктатура, аднак, непатрэбная, — гаварыў Вячорка. — Адрозніваецца яна тым ад Ірака, Кубы, Паўночнай Карэі, што накіраваная на знішчэнне краіны, якой кіруе". Станіслаў Шушкевіч заявіў, што беларуская эліта дзейнічае паводле чужых узораў, таму ўся яе дзейнасць безвыніковая. Людзі, якія арганізавалі подпісы пад "Хартыяй '97", паводле Шушкевіча, хачелі перш за ўсё звярнуць увагу на сябе. Георгій Таразевіч, былы пасол Беларусі ў Польшчы, паставіў прысутным былым дэпутатам заклік, што гэта яны садзейнічалі стварэнню закону аб выбарах і рэфэрэндумах, якія дазволілі легітымнымі метадамі пабудоваць дыктатуру. Цяпер Лукашэнка назначае парламент, выканаўчую ўладу, суды, пракурораў. Расіі ніякай дэмакратыі ў Беларусі непатрэбная. Калі б нехта іншы кіраваў краінай, Масква мусіла б плаціць вялікія сумы за транзіт. Лукашэнка — паводле Таразевіча — не мае выбару. Расія — гарант ягонага панавання...

Генеральны консул РБ Мікалай Крэчка жадаў беларускай апазіцыі быць такой цывілізаванай як апазіцыя ў Польшчы. Артур Смукла ролікаваў: "Якая ўлада, такая апазіцыя". (ял)

"НІВА"

## КНІЖНЫ ГІД ПА БЕЛАРУСІ

Нядаўна мне ў рукі патрапіла кніга Гжэгажа Ракоўскага "Ілюстраваны экскурсавод па помніках даўняй культуры на Беларусі". Выданне з'явілася на свет дзякуючы намаганням выдавецтва "Burchard Edition" і Міністэрства культуры і мастацтва Польшчы.

Гэтая кніга сапраўды культурны гід, бо ў ёй ёсць літаральна ўсе весткі аб беларускіх помніках культуры — слоўнічак тэрмінаў, бібліяграфія, індэкс геаграфічных назваў і прозвішчаў, карта Беларусі. Выданне адрэкавана на добрай паперы і змяшчае ў сабе арыгінальныя ілюстрацыі. Выдавец Пшымеўскаў Бурхард і аўтар Гжэгаж Ракоўскі напісалі да "культурнага гіда" прадмовы.

Вандруючы па старонках выдання, мы трапляем у самую розную беларускія гарады і вёскі. Усе назвы мястэчак Беларусі падаюцца згодна з польскім алфавітам (але побач, у дужках, назвы даюцца і па-беларуску). Ёсць тут весткі і пра культурныя здабыткі кожнага мястэчка — прычым усё напісана ў лаканічнай форме. Геаграфічны экскурс кнігі пачынаецца з Анопаля, а заканчваецца знакамітымі Жыровічамі.

"Культурны гід" мае 320 старонак, якія ствараюць велічуну і запамінальную сімфонію адметнай культурнай спадчыны беларускага народа.

Міхась МАЛІНОЎСКІ,  
правадзейны член Геаграфічнага таварыства,  
Баранавічы

# НАВАГРУДСКІ НАЦЫЯНАЛЬНЫ ПАРК

Беларускія вучоныя спадзяюцца, што ён будзе створаны

Той, хто хоць аднойчы пабываў на Навагрудчыне, назаўсёды палюбіць гэты куток Беларусі. Застаюцца ў душы маляўнічыя краявіды, грудкі, пакрытыя лесам, ціхія рачулі і ручаі, сакаўныя лугі. Зацарае і сам горад — адзін са старажытнейшых на Беларусі.

Вучоныя даўно звярнулі ўвагу на гэту мясціну. У пачатку дзевянастых гадоў батанікі з Інстытута эксперыментальнай батанікі Нацыянальнай акадэміі навук У. С. Адзярыха, Г. У. Вынаеў, А. М. Скуратовіч, А. В. Пучыла абследавалі абшары Навагрудскага лягаса. Нават іх здзівіла багацце тутэйшай флоры, прыгажосць ландшафту, каштоўнасць дубова-яловых лясоў. Вучоныя выявілі рэдкія расліны — «чырванакніжніцы», шмат відаў лекавых і гаспадарча карысных.

Яны прапанавалі стварыць ландшафтны заказнік на плошчы ў 9380 гектараў на тэрыторыі мясцовага лягаса.

Лёгка сказаць — стварыць. На шляху задум, як заўсёды, стаў моцны аргумент: гаспадарчыя патрэбы. Успомніце адысею з арганізацыяй запаведніка на тэрыторыі Налібоцкай пушчы, якая доўжыцца і па сённяшні дзень. Так напачатку было і на Навагрудчыне.

Навукоўцы абгрунтавалі стварэнне заказніка на тэрыторыі трох лясынаў — Усялюбскага, Лаўцоўскага і Навагрудскага. У пачатку 1995 года было прынята рашэнне: адвесці пад заказнік толькі 1900 гектараў у Лаў-

цоўскім лясынах — масіў дубовых і яловых насаджэнняў на поўнач ад Навагрудка.

Даследаванні батанікаў на Навагрудчыне працягваліся. Штогод адкрываліся новыя віды «чырванакніжнікаў», лекавых траў, рэдкіх дрэў, апісваліся віды гаспадарча карысных раслін. Вось некаторыя прыклады.

Цячэ па Навагрудчыне невялікая рачулка Пліса, левы прыток Нёмана. Нешырокая, даўжынёй усяго дваццаць пяць кіламетраў. Але калі батанікі патрапілі на яе пойма на поўдзень ад вёскі Усялюб, то не маглі стрымаць захаплення. На забалочаным лузе знайшлі буйнейшую ў рэспубліцы папуляцыю вельмі рэдкай тлушчанкі звычайнай — больш за дзве тысячы раслін. Дарэчы, на Беларусі вядомы толькі тры мясціны, дзе расце «чырванакніжніца», і дзве з іх — на Навагрудскім узвышшы. Тлушчанка — загадкавая расліна-драпежніца, наскомаедны від. У культуры яе не ўводзілі, і невядома нават, ці выжыве яна на плантацыі. А вось што вельмі рэдка, што можа назаўсёды знікнуць з флоры Беларусі, добра вядома.

На гэтым жа участку расце і каменьяломнік зярністы, таксама рэдкі від. І толькі тут, на Навагрудскім узвышшы, расліна захавалася. Батанікі сцвярджаюць, што і ёй пагражае небяспека, калі не прыняць тэрміновыя меры.

А побач вельмі цікавыя расліны — бядренец вялікі, зоркаўка, таўсцянка. Але асабліва здзіўляе тое, што тут, у пойме невялікай рачулі, выяўлена асак Хоста, новы від для Беларусі.

Унікальная пойма, «залатая поймачка» — завуць яе батанікі. Як важна ахаваць гэты невялікі лужок, усяго плошчай у тры гектары, што размешчаны на землях калгаса «Краіна Саветаў», не даць яму знікнуць пад нажом бульдозера ці каўшом экскаватара, пад капітамі жывёлы.

Праз Навагрудскі і Карэліцкі раёны бяжыць рэчка Неўда. Таксама, як і Пліса, невялікая, але адметная сваёй далінай. Тут на прырэчных лугах каля



Фота Аляксандра ГУТОВСКАГА

вёсак Валеўка і Залесаўцы знойдзе на шмат герані цёмнай, вельмі рэдкага цэнтральнаеўрапейскага рэліктавага віду. Яе цёмна-бура-фіялетавыя палёсткі вельмі вабныя, ды і сама расліна вышынёй да 70—80 сантыметраў прыцягвае ўвагу. Менавіта ж таму гэтак рэдка сустракаецца. Дарэчы, герань цёмная ахоўваецца толькі ў Белавежскай пушчы. А яшчэ каля Неўды расце і пальчаткакарэннік майскі, таксама рэдкасць.

Можна назваць дзесяткі адметных мясцін на Навагрудскім узвышшы, дзе ёсць такія расліны, якімі б ганарыліся іншыя тэрыторыі. Нямала ў лясах і на лугах лекавых раслін. Валяр'ян, крываўнік, святаяннік здзіркаваты, дуброўка, ландыш, розныя віды шыпышыны, чыстацел; шмат расце харчовых відаў — парэчка чорная і чырвоная, маліны, чарніцы, ажыны, журавіны, брусніцы, рабіна, суніцы, а таксама шмат розных кармавых, меданосных, дэкаратыўных.

Паводле даных батанікаў, у прыроднай флоры краю каля пяцісот відаў сасудзістых раслін, сярод іх рэдкіх і тых, якім пагражае знікненне, — 39, у Чырвоную кнігу ўключана 12 відаў, яшчэ сем патрабуюць прафілактычнай аховы.

Навагрудскае ўзвышша адметнае сваімі лясамі: сасна, елка, дуб, граб,

ясень, клён, бяроза, асіна, лістоўніца, чорная воўха, ліпа, таполя, а таксама яшчыца, арэх маньчжурскі, ядловец. У мясцовым лягасе насаджэннімі пакрыта вялікая плошча — больш за 73 тысячы гектараў.

Але адметнасць лясоў — ялова-грабавыя дубровы. Яшчэ ў канцы XIX — пачатку XX стагоддзя разам з будакашалёўскімі, тураўскімі, жорнаўскімі, белавежскімі яны адносіліся да ліку лепшых. У першую і другую сусветныя войны, у пасляваенны час насаджэнні былі ў значнай меры высечаны. Скарацілася і плошча дуброў, парушыся іх якасны стан. Цяпер каля 70 працэнтаў складаюць маладнякі да сарака гадоў. Выжыць, стаць славымі, як белавежскія ці тураўскія, яны змогуць толькі на ахоўваемай тэрыторыі.

Амаль у цэнтры Навагрудскага ўзвышша знаходзіцца унікальны Свіцязьскі азёрна-лясны прыродны комплекс, які не мае сабе роўных. Дваццаць сем тыпаў лесу, дубовых насаджэнняў больш за 22 працэнтны. Маляўнічасць тутэйшым краявідам надае легендарнае возера Свіцязь. Ляжыць яно на вышыні 242 метраў над узроўнем мора, найбольшая глыбіня яго — пятнаццаць метраў. Возера колісь зачароўвала Адама Міцкевіча, ён прысвяціў яму некаторыя свае творы, чэрпаў тут натхненне. Знакамітае краю з'яўляецца возера Кромань. Яно ў нечым падобна да Свіцязі, амаль круглая водная роўнядзь у атачэнні меднастольных бароў.

Відавочна, што на ўсёй гэтай тэрыторыі варта ўводзіць статус аховы, што даць магчымасць захаваць дубровы, якія засталіся, палепшыць якасны стан парушаных лясных экасістэм. Далейшая эксплуатацыя лясоў такога тыпу можа прывесці да іх поўнай дэградацыі, а ў выніку аднавіць паўнацэнныя дубовыя насаджэнні стане немагчыма.

Трэба падкрэсліць, што навагрудскія дубровы звязваюць Налібоцкую пушчу і сярэднянёманскія лясы, з'яўляюцца міграцыйным рэчым для жывёл і раслін у межах Навагрудскага, Дзяляўскага і Мастоўскага раёнаў. Не захаваўшы дубовыя насаджэнні — могуць знікнуць і некаторыя віды каштоўных жывёл ці рэзка скараціцца іх колькасць.

Гэта толькі некаторыя звесткі пра багатыя раслінны генфонд, біялагічную разнастайнасць тэрыторыі. Навагрудчына цікавая і як гістарычны і культурны куток. Тут музей Адама Міцкевіча, стаіць помнік вялікаму паэту, знакамітае Замкавая Гара, Курган Бессмертнасці, помнікі архітэктуры XIII—XIX стагоддзяў, рэгулярна-пейзажны парк — помнік садова-паркавага мастацтва.

Што ні мясціна на Навагрудчыне, то нечым адметная. Вось, напрыклад, Любча, гарадскі пасёлак. Тут у сярэдняй школе выдатны краязнаўчы музей. А хто не ведае Мірскі замак — помнік абаронца дойлідства, пабудаваны на пачатку XVI стагоддзя; Мірскі парк. І гэты край варта вялікай увагі, яго трэба беражліва ахоўваць. Тое, што засталася тут, з'яўляецца нацыянальным багаццем дзяржавы. На жаль, як сведчыць адзін з ініцыятараў стварэння нацыянальнага парка, вядучы навуковы супрацоўнік Інстытута эксперыментальнай батанікі Нацыянальнай акадэміі навук Уладзімір Сцяпанавіч Адзярыха, тыя два невялікія заказнікі, што ўжо ёсць, не ў стане захаваць усе прыродныя багаці. Патрэбен нацыянальны парк.

Зразумела, што стварэнне яго — справа няпростая. Усё трэба як належыць абдумаць і падлічыць. І крок за крокам ісці да мэты. Тое, што засталася на Навагрудчыне — прыродны комплекс, багатая гістарычная спадчына, — павінна жыць доўга. Гэта багацце сённяшніх і заўтрашніх пакаленняў.

Алесь ДЗЯТЛАЎ,  
пісьменнік

## ЦІКАВЫЯ КНІГІ...

Барыс Рагуля. Беларускае студэнцтва на чужыне. Лёндан, Канада. 1996. 205 ст.

У 1994 г. у выдавецтве Беларускага Інстытута Навукі й Мастацтва (БІНІМ) Нью Ёрк, выйшла цікавая і каштоўная манаграфія Яна Максімука "Беларуская гімназія імя Янкі Купалы ў Заходняй Нямеччыне. (1945-1950)". Гэта была першая і пакуль што адзіная кніга прысвечаная беларускай школе, што існавала па-за межамі Бацькаўшчыны. Пасля знаёмства з гэтай грунтоўнай працай я мог толькі з сумам канстатаваць, што на жаль, больш даведацца пра асветную дзейнасць нашых землякоў, якія апынуліся на эміграцыі і пра іх далейшы лёс няма адкуль. І вось мне ў рукі трапілі добра ілюстраваныя мэмуары вядомага беларускага грамадзкага, вайсковага і навуковага дзеяча на эміграцыі Барыса Рагулі — былога студэнта Марбурга і Лювэнскага ўніверсітэтаў "Беларускае студэнцтва на чужыне"... Кніга, якая напісана незалежна ад досьледаў Я. Максімука, з'явілася як-бы яе лягічным працягам — гісторыя беларускага студэнцтва ў канцы 40-х і пачатку 50-х гадоў. Гэта фактычна першы і на дадзены момант адзіны мэмуары ў сьвеце, прысвечаны беларускай вышэйшай адукацыі.

Адразу трэба адзначыць, што нягледзячы на мэмуарны характар працы, г. зн. успаміны аднаго чалавека, шырокае выкарыстанне ў ёй успамінаў большасці колішніх студэнтаў гэтых інстытуцыяў (21 асобы) надало кнізе палімэмуарны характар, нават нейкае адцэнне навуковасці, што бязумоўна павялічыла яе каштоўнасць і дазволіла значна зменшыць непазбежны ў падобных творах суб'ектыўзм. Калі паспрабаваць акрэсьліць асноўныя тэмы, якія асвятляюць мэмуары, то прыйдзецца да высновы, наколькі яны рознастайныя. Тут і апісаньне матэрыяльных умоў паваеннага жыцця беларускай эміграцыі, дзейнасці беларускіх палітычных груп, палітыкі альянтаў да рэпатрыяцыі ў СССР, рэлігійнага жыцця эмігрантаў, у прыватнасці стан Беларускай Праваслаўнай Аўтакефальнай Царквы. Аднак, натуральна, большая частка кнігі прысвечана студэнцкаму жыццю беларусаў на чужыне і апаўвае аб розных баках дзейнасці беларускіх студэнцкіх арганізацый, прасоўваецца лёс асобных студэнтаў ва ўніверсітэтах Марбургу (Нямеччына) і Лювэна (Бельгія), а прыведзеныя успаміны іншых былых студэнтаў дазваляюць азнаёміцца і з жыццём беларускіх студэнтаў у Парыжскім і Мадрыдскім ўніверсітэтах.

Актыўная грамадзкая дзейнасць маладога Барыса Рагулі (у 1945 г. яму было толькі 25 гадоў) спрыяла таму, што ён быў у курсе ўсіх дзеянняў

беларускай эміграцыі, а ягонае ўласнае ініцыятыўнасць дазволіла пазнаёміцца са шматлікімі вядомымі ды і проста шчырымі людзьмі ў Эўропе. "Таму чытач кнігі даведаецца, у прыватнасці, аб прычынах расколаў сярод тагачасных беларускіх эмігранцкіх палітыкаў, адну з якіх аўтар адзначыў гэтак: "А ў нас было так: мяне ня выбралі старшынёй — я выходжу з арганізацыі і засноўваю новую партыю..." (47); пра сустрэчы Б. Рагулі з Папам Піям XII, пад час размовы з якім ён дамовіўся пра выдзяленне беларускім студэнтам, у большасці праваслаўным, адмысловае стыпендыі ад Ватыкану (як ахвярам камунізму) за кошт падаткаў, якія плаціла Беларусь у XVII-XVII ст., ды іншых, раней невядомых старонках з гісторыі беларускай эміграцыі. Чытаючы гэтую кнігу, знаёмячыся з навукай і шырокім культурна-асветніцкай дзейнасцю беларускіх студэнтаў, сапраўды пагодзіцца са словамі аўтара: "мы хочам падрыхтаваць будучыню нашае Бацькаўшчыны і прыняць актыўны ўдзел у яе нацыянальным, сацыяльным ды рэлігійным адраджэнні" (126).

На мой погляд, найбольш хваляючым, кульмінацыйным месцам у мэмуарах, з'яўляецца апісаньне 34-х угодкаў БНР і адкрыцця Беларускага Студэнцкага Дому Лювэскага каталіцкага ўніверсітэта (25-га сакавіка 1952 г.). Гэтыя ўрачыстасці сталі як-бы падсумаваннем тых вынікаў і таго плёну, што набылі беларускія студэнты

ў сваёй папярэдняй навучальнай і культурнай дзейнасці і паказалі іхны высокі аўтарытэт, бязумоўна дзякуючы якому на сьвятакаванні прыйшло ля 100 гасцей, сярод якіх кардынал Тыссэрант, рэктар універсітэту, прафэсары, біскупы, дырэктары ўстаноў, міністры, шматлікія рэпарцёры, якія пасля падзеі яшчэ 2 дні пісалі пра яе. (125).

Чытаючы аб цяжкай, але вольнай і плённай дзейнасці нешматлікай беларускай моладзі ў справе падтрымкі і развіцця беларускага нацыянальнага духу на чужыне ў першыя паваяныя гады, што бязумоўна было працягам прагнанага традыцыі 20-х гадоў, міжволі згадваеш сітуацыю на самой Беларусі таго часу, дзе, наадварот, згорталася вывучэнне нават марксісцкай беларускай гісторыі, ішло паўсюднае вынішчэнне беларускай мовы, асабліва ў ВУ. Усё гэта ведалі і нашыя эмігранты, але спадзяваліся, што Беларусь усё-ж у хуткім часе атрымае незалежнасць і будучы патрэбны іхныя рукі і веды. Аднак, як адзначыў Б. Рагуля, падзеі на Карэйскім паўвостраве пачатку 50-х г. пераканалі нас, што... трэба настройвацца на даўжэйшы перыяд эміграцыі... быць гатовымі да доўгага выгнання... да доўгага змагання... (138).

На маю думку, «Беларускае студэнцтва на чужыне», нягледзячы на пэўныя недахопы, уласцівыя мемуарам і прычыненыя малалікасцю патрэбных архіваў, некаторую схематычнасць, можа прэтэндаваць на тое, каб стаць тэарэтычна аснова для экспазіцыі па гісторыі беларускай вышэйшай асветы па-за межамі Беларусі ў XX ст. ў будучым Музеі Беларускай Адукацыі.

Такім чынам, мемуары Барыса Рагулі дазваляюць на прыкладзе лёсу аднаго чалавека, як у лустры, убачыць агульны лёс актыўнай, нацыянальна свядомай паваяннай беларускай моладзі, якая апынулася па-за межамі Беларусі. Таму гэтую кнігу хацелася б рэкамендаваць, у першую чаргу, сучасным беларускім школьнікам і студэнтам, ды нагадаць словы аўтара: "... мы не маем права забыцца, што нашая Бацькаўшчына яшчэ далёка ня тая, пра якую мы марылі, і яна патрабуе нашай духовай, культурнай ды матэрыяльнай дапамогі". (143).

Віктар Астрога, Менск.

"Беларускі Гістарычны Агляд"

Том 4, снежае 1997.

## «Вялікія Дарогі»

Уладзіміра Глыбіннага

Беларускі празаік і літаратуразнавец на эміграцыі Уладзімір Глыбінны (1910-1950) раман «Вялікія Дарогі» пісаў у 40-я гады ў Нямеччыне. Пачатак яго друкаваўся ў 1952 годзе на старонках навукова-літаратурнага часопіса «Веда», які выходзіў у Нью-Ёрку. Асобныя раздзелы былі апублікаваныя таксама ў газэце «Бацькаўшчына» ў студзені 1955 года і ў часопісе «Беларускі сьвет», пачынаючы з 43-га нумара. На жаль, асобнага выдання аўтар так і не пабачыў, а з'явілася кніга «Вялікія дарогі» У. Глыбіннага напрыканцы мінулага году дзякуючы Беларускаму інстытуту навукі і мастацтва ў Нью-Ёрку і Міколу Пруску, які выданне фінансавалі і друкавалі.

Раман «Вялікія дарогі» — амаль аўтабіяграфічны. Разам з тым ён ахоплівае даваенны і ваенны час Беларусі, жыццё і дзейнасць беларускай інтэлігенцыі, якая была рэпрэсавана і якая заставалася пад нямецкай акупацыяй.

Галоўны герой твору — Кастусь, ён-жа сам аўтар «Вялікіх дарог». Усё убачана і перажыта ім лягло ў аснову рамана. Дзесяцік знаёмых прозвішчаў сустракаюцца на яго старонках. Адны — пад сапраўднымі прозвішчамі, другія — пад псеўданімамі. Дарэчы, увесь раман прысвечаны памяці Зьмітрака Астапенкі. У рамана Зьмітрок Астапенка — паэт Дземеа Астаповіч.

Добрымі словамі аўтар успамінае і апісвае творчую і палітычную дзейнасць Францішка Аляхновіча, Вацлава Іваноўскага, Уладзіслава Казлоўскага, Радаслава Астроўскага і іншых прадстаўнікоў беларускай інтэлігенцыі. Адначасова У. Глыбінны асуджае зверствы гітлераўцаў, іх зьдэка над яўрэйскім і беларускім народамі.

С. Чыгрын

"ЛіМ", 20-га сакавіка 1998 г.

Маленькая заўвага: «Вялікія дарогі» з'явіліся дзякуючы Міколу Пруску, які пакрыў 2/3 выдаткаў, і БНІМ, які фінансаваў 1/3 частку выдаткаў.

## Аб назначэнні У.А.Сакалоўскага Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Рэспубліцы Індыя і прысвоенні яму дыпламатычнага рангу Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла

Назначыць Сакалоўскага Уладзіміра Аркадзевіча Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Рэспубліцы Індыя і прысвоіць яму дыпламатычны ранг Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла.

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Лукашэнка.

\*\*\*

Сакалоўскі У.А. нарадзіўся ў 1946 годзе ў п. Кіраўск Магілёўскай вобласці, Беларус.

Адукацыя вышэйшая. Працоўную дзейнасць пачаў у 1964 годзе настаўнікам фізікультуры і працы Грыбавецкай сярэдняй школы Кіраўскага раёна Магілёўскай вобласці.

З 1965-1972 г.г. — студэнт Мінскага дзяржаўнага педагогічнага інстытута замежных моў.

З верасня 1972 г. па лістапад 1972 г. — выкладчык англійскай мовы БДУ, г.Мінск.

З 1972-1973г.г. — служба ў рэдакцыі Савецкай Арміі.

З 1973-1975 г.г. працаваў у бюро маладзёжнага турызму Мінскага абкама ЛКСМБ.

З 1975-1977 г.г. — працаваў перакладчыкам групы савецкіх спецыялістаў у Сірыйскай Арабскай Рэспубліцы.

З 1977-1984 г.г. — трэці сакратар, другі сакратар пратакольна-кансульскага аддзела МЗС БССР.

З 1984-1992 г.г. — першы сакратар Прадстаўнічага БССР пры ААН, г.Нью-Ёрк.

З 1992-1996 г.г. — намеснік начальніка, начальнік дагаворна-прававога ўпраўлення МЗС Рэспублікі Беларусь.

З лістапада 1996 года Сакалоўскі У.А. працаваў на пасадзе саветніка-пасланніка Пасольства Рэспублікі Беларусь у Рэспубліцы Польшча.

**Друкуючы сёння дзённікавыя запісы Уладзіміра Ліпскага, "ЛіМ" шчыра віншуе дзётфондаўцаў з юбілеем. Хай, сябры, ваша вернае служэнне дзецям Беларусі стане добрым прыкладам для ўсіх дарослых.**

Знаёмы дзядзька Сцяпа, міліцыянер — вартавы нашага скрыжвання, расшчодрыўся на ўспаміны:

— Падб'ягае неяк да мяне пацанчык і пытае: "Ці не бачылі вы маю маму?" — "А якая яна?" — "Ну, ішла адна, без мяне, з сумкай..."

бачыла на сваіх берагах, каго не лашчыла ў сваіх чароўных хвалях. Прытуліла і вы-  
радкаў чалавечых...

Але не доўга баявалі злачынцы.

Іх цёплых і павязалі ў амуных абдымаках з каханкамі.

Думаю-перадумаю, колькі ахвяраў у гэтым злачынстве? Дзве недарэчныя смерці

Уладзімір ЛІПСКИ

# Бацькі і дзеці

СТАРОНКІ З ДЗЁННІКА

Міліцыянер рагатаў, і мне стала весела. Сынкоў шукаў маму па вернай і адзінай прыкмеце: яна ішла без яго.

Мама для дзіцяці, як крынічная вада, сонечны промнік для кветкі, як майскі золак для салаўя, як акрайчык хлеба галоднаму...

Хрысце ўсемагутны і справядлівы, молімся за тваю светлую маці Марыю, але чаму нашы зямныя Марылі кідаюць на сметніках сваіх дзетак, чаму яны церпяць здэк, калі іх пазбаўляюць права маці?

Пачуйце, маці-адрачэнцы, вершык Каці-дзётдомаўкі:

*Каб мама згадала, што я яе дочка,  
Каб мама забылася на бутэльку сваю,  
Я б падарыла ёй тры цыяткі,  
Якія п'юць толькі ваду...*

Зайздросчу: немцы правялі ў Гановеры дабрачынны шоу-канцэрт і за дзве гадзіны сабралі тры мільёны марак.

Там, у Германіі, хто не хоча служыць у арміі, ідуць даглядаць ляжачых дзяцей. Выносяць іх на вуліцу, воззяць у калёсках...

Наша ява, на жаль, крыху не такая.

На аўкцыён выстаўляем дзяцей. Праводзім дні "адкрытых" дзвярэй у дзетдамах. Газеты друкуюць фоткі сіротаў. Знайдзі мяне, мама!

Безнадзейна чакаюць дзеці спагадлівых людзей. Інтэрнатныя ўстановы могуць штогод аддаваць на ўсынаўленне звыш п'яці тысяч сіротаў. У сем'і трапляюць толькі п'яцьсот.

Расце колькасць злачынных сем'яў, адкуль збягаюць дзеці, у якіх бацькоў пазбаўляюць правоў на дзяцей. Кожны год "бусел прыносіць" нам каля дзюсяці тысяч пазашлюбных дзяцей. А яшчэ дваццаць тысяч нашых нашчадкаў з-за разводаў застаюцца ў няпоўных сем'ях...

Што тут сказаць?

Давайма вучыцца шкадаваць дзяцей, як гэта робіцца ў людскім свеце.

Давайма помніць: калідрэца не даглядаць, яно вырасце крывым ці здзіцее...

Наколка на нагах у эка: "Яны стаміліся, мама, хадзіць пад канвоём".

Хто цябе, чалавек, пагнаў пад канвой: мама, сябры, прагнасць, "лёгкі хлеб"?

Хай твая наколка, мучанік, прыпыніць тых, хто бяздумна лезе пад канвой.

Прачытаў пра зварынае злачынства двух маладзёнаў і глыбока параніўся сам. Што ні раблю, а перад вачыма дзікунскі "баявік" жыцця.

На дачу, пад Радасковічамі, уварваліся два азвэрзлыя байбусы. Нахамі скрамсалі бабуйку і ўнука. Па паўсотні ранаў кожнай ахвяры. Хлопчыку напаследак перарэзалі горла...

І што пасля?

Там жа, на дачы, памылі рукі, забралі грошы, фотаапарат і паехалі гуляць на Нарач.

О, сінявокая Нарач! Каго ты толькі не

бязвінных. Згубленыя жыцці двух нечалавекаў. Глыбокія раны ў родзічаў, сяброў, знаёмых і незнаёмых, хто далучыўся да гэтай бяды.

А дзея чого ўсё гэта?

Няўжо жыццёвыя ўрокі бездухоўныя?

Няўжо божыя заповеды губляюць мудрасць?

Ды не, шукайма трагедыю на арбіце бацькоў і дзяцей. І прыслухаемся да нямецкага філосафа Р. Штайнера: "Перш за ўсё чалавека трэба рыхтаваць да таго, каб ён далучыўся да людзей".

— Я стамілася жыць, — уздыхнула і змоўкла жанчына.

Што ведаў пра яе?

Гамільчанка. Прывезла на "чарнобыльскае" абследаванне траіх унучак — Жэню, Насцю, Лену.

Перада мной сядзела бабуля, хваравітая і зламана жыццём. Людміла Якаўлеўна Пшанічнікава, так назвалася пры знаёмстве, адчушыла маю спагаду да яе, адкрыла душу:

— Мне самой шчытавіду ўдалілі. Пасля аперацыі, адчуваю, пастарэла гадоў на дваццаць. Бацька мой, франтавы лётчык, вярнуўся дамоў без абедзвюх рук. Усё жыццё даглядала яго. Во дакумент: "В боях за Советскую Родину..." (паказвае даведку). А паміраў, дык не было за што пахаваць...

Людміла Якаўлеўна даверыла працягчы яшчэ адну паперу. Сама склала паэму пра бацьку-інваліда...

Чытаю няхітрыя вершыкі, напісаныя збалелым сэрцам. У іх — горыч, крыўда, адчай. Забылася радзіма пра абаронцу свайго, зажыва пахавала ў хаі, быццам і не было вайны...

Пшанічнікава, з хлебным прозвішчам, скардзіцца на бяхсхлебці, беднасць. І зноў прызнаецца:

— Стамілася жыць...

Перадаю праўнукам франтавога лётчыка, чарнобыльцам Жэні, Насці, Лене калядныя падарункі ад Дзіцячага фонду. Выходжу на вуліцу дыхнуць калючага, зімовага водару.

У падземным пераходзе на плошчы Перамогі сустракаю хлопчыка. Ды ён сам вытыркнуўся перада мною. Выкінуў руку ў мой бок, неяк іграва прамямліў:

— Хачу есці...

— Пойдзем са мной, — прапанаваў галоднаму незнаёмцу.

На яго твар ускочыў сполах. Схаваў рукі ў кішэню. Стаіць, як нашкодлівы каток.

— Пойдзем у Дзіцячы фонд. Накормім цябе. Пазнаёмімся... — яшчэ раз даверліва прапанаваў хлопчыку.

І раптам ён ірвануў ад мяне, вопрацею кінуўся на выхад з тунэля.

Забяўся знаёмства. Адмовіўся ад абеду.

Значыць, збіраў грошы не для яды. Выправіў бацька-п'яніца ці маці-лайдачка? Прымуіў старшы "сябар"? А можа, гэта яго бізнес?..

Дзетак змалку пачынае кранаць вірус грошай. Прасяць. Бяруць. Зарабляюць. Кра-



дуць. Грошы затуманьваюць бесклапотнае, радаснае дзяцінства.

Як давесці да дзяцінай душы, што грошы ў іхнім жыцці яшчэ будуць, а дзяцінства — ніколі?

Як навучыць дарослых, што дзецям трэба даць “даспець” у дзяцінстве?

Надпіс пад свечкай: “Служым іншым — растрэчваем сябе”.

Такая самаахвярнасць павінна ўзвышаць асобу, а не рабіць яе халуём.

Лічы, спаліў дзень, калі нікому нічога не зрабіў добрага. Так можа растапіцца ўся свечка жыцця...

#### “Зазорныя” дзеці.

Такім кляймоў у эпоху Пятра I вызначалі немаўлятак, ад якіх адмаўляліся маці.

Ганебныя. Нялюбныя. Кінутыя.

Іх умярцвялі бацькі. Яны гінулі з голаду. А калі няшчаснікі і выжывалі, то пазбаўляліся ўсіх правоў на волю і грамадзянства. Кара за іх бязвіннасць.

А маці-грэшніцы, калі яна рабілася забойцай дзіцяці, каралі смерцю, ссылалі ў Сібір.

Што сёння?

“Зазорнага” падкідыша знайшлі ў пад’ездзе дома N 6 па вуліцы Цыялкоўскага ў Магілёве.

Нічыйнага хлопчыка падабралі каля пло-та дома дзіцяці ў Мінску.

Галодных і скудных Машу, Максіма, Марыну, Насцю падкінула маці-зязюля ў прыёмны пакой Аршанскай балніцы.

У нежылым доме вёскі Межня Слабада Клецкага раёна нехта забыўся закручанае ў дарожку дзіцё мужчынскага полу.

На Магілёўшчыне маці-п’янь закапала народжанае дзіцё ў картоннай каробцы з пад “гумантаркі”.

З раддома збеглі дзве парадзіхі. Каля немаўлятак пакінулі запіскі: “Самой жраць нечава...”, “Аддайце таму, хто яго зрабіў...”

Мы “затавараны” кінутымі дзецьмі. Іх — дзесяткі тысяч. І люляе “зазорнікаў” бедная дзяржава. А бацькі, якія асірацілі дзяцей, прадаюць вольнае, загальнае жыццё. Няўжо так ніколі не знойдзем управу для гэтай мязроты?!

Устрашаў жа Пётр Вялікі непучёвых бацькоў: сек галовы, вешаў, пасылаў туды, дзе адмярзала ўсялякае жаданне грашыцы.

А да невінаватых грэшнікаў правялі міласэрнасць. Каб іх не кідалі абы-дзе, выдаў свой знамяціты указ ад 4 лістапада 1715 года:

“...И для того объявить Указ, чтобы таких младенцев в непристойные места не отсылали, но принесли б к вышеозначенным гошпиталиям и клали тайно в окно, через какое закрытие, дабы приносящих лица было не видно...”

Зразумелі?

Калі маці ў адчаі безвыходнасці, то ёй не трэба кідаць дзіцё “в непристойных местах”, яго нельга забіваць, бо за гэта будзе пакарана, яго трэба прынесці і тайна здаць у “гошпіталь”.

Такія прыёмнікі па Указу цара былі створаны ў Маскве і ў іншых гарадах пры царквах. “Приставленным” да тых прыёмнікаў жанчынам плацілі ў год 3 рублі і давалі хлеба на “полуосмине” ў месяц...

Усё рабіў цар, каб маці не ўмярцвялі нежаданае дзіцё. разумна рабіў!

Водыт даўніны перанялі сучасныя венгры.

У цэнтры Будапешта ёсць спецыяльнае памішканне для “зазорных” дзяцей. У краіне ўведзена праграма “Інкубатар” па выратаванні маці і дзіцяці, якія трапілі ў крытычны мір жыцця.

Дай, Божа, і нам калі-небудзь прасвятлець!

Зб’юз — сужыцельства дарослых і дзяцей.

Для высокіх цывілізацый свету — гэта пагроза нацыянальнай бяспекі краіны.

А ў нас?

У лепшым выпадку, калі ява набудзе галоснасць, — суд, краты, пазбаўленне правоў бацькі, маці.

Пераварваем, як вараную бульбу, жудаснае падзенне чалавечай годнасці: бацька згвалціў дачку-малатку, брат — сястры, зяць — цешчу, свёкар — нявестку...

Дзяўчынкі-падлеткі з Віцебска ездзілі ў Маскву “гандляваць” сабой. І прыладкаваліся ў незнаёмым горадзе да заробкаў. І далары займелі. Але іх “працоўную” дзейнасць перапыніла міліцыя...

У Чэрвеньскім раёне дзядзька “ўзнагародзіў” сіфілісам васьмігадовую пляменніцу...

У Мінску маці прывяла да свайго сужыцеля малую дачку...

Гэтыя злчаныя называем інтэлігентна — “займацца любоўю”.

А нашы далёкія прашчурны неад’емна звязвалі пачуццё любові з Богам. Самае высокае чалавечае пачуццё абагулялі ў лепшых творах мастацтва. У лацінскай паэме “Усеначная Венеры”, якая напісана ў трыці стагоддзі, чытаем найвялікшую мудрасць, як заповіт нам, сённяшнім грэшнікам:

“Няхай заўтра пакахае той, хто ніколі не кахаў, а той, хто кахаў, няхай заўтра пакахае”.

Хай, Божа, будзе так!

Чарнобыльскае “слабоуміе” — новы дыягназ, які распачалі выстаўляць вучоныя і медыкі Украіны.

Бяда чарнобыльская — шматварная і здэклівая. Як бы нас не супакойвалі перад ёй, яна з кожным годам усё больш кусачая.

Медыкі пачалі выпісваць дакумент — “Інвалід Чарнобыля”. Не адпачываюць скальпелі хірургаў на шчытавідах. Не пустаюць ложка ў дзіцячых анкалагічным і гематалагічным цэнтрах...

І вось новы дыягназ: радыяцыйнае расхіствае мозг, разбурае нейроны, атрафіруе наш розум, адбірае інтэлект, цікаўнасць да жыцця...

Божа міласэрны, чаму, за што пакутуюць нашы дзеці?

Божа праведны, уразумі дарослых, дай волю і мудрасць тым, хто мае ўладу, што дзеці — наш нацыянальны скарб. Дзецям патрэбна дапамога сёння. Адчувальна дапамога! Заўтра яна не спатрэбіцца нікому.

#### Што пасееш, тое і пажнеш.

Суды навадзяюцца нязвыклымі справамі. Бацька здэкеуеца з сына. Маці б’е дачку. Настаўнік — вучня. Доктар гвалціць малых пацыентаў...

Сеем жорсткасць, злосць, агіду, агрэсію ў душы дзяцей...

Дзетдомаўка: “Аднойчы я ўкрала цыбуліну і з’ела без хлеба. Айчыны прывязаў мяне да крэсла, біў і крычаў: “Аддай, а то распару жылот!”

У Барысаўскім доме дзіцяці з’явіўся новы “кліент” — дзевяцімесячны Віталік. Маці кінула яго на чыгуначным вакзале з высокай тэмпературай, а сама паехала гуляць да сяброўкі...

З міліцэйскай даведкі: “Сужыцель маці тушыў “бычкі” аб спіну Жэнькі. Яго кармілі камбікормам з вадой...”

І пажынаем з пасеннага...

На Віцебшчыне п’яцігадовы хладнакроўна забіў нажом васьмігадовага. І прысыкнуў на бабулю: “Маўчы, старая, бо і цябе прырэжу...”

У Магілёве трое старшакласнікаў у масках уляцелі ў кватэру, за нішто збілі і парэзалі старых людзей...

У Светлагорскім раёне п’яны падлетак згвалціў шасцігадовую дзяўчынку-інваліда...

У Гродне чацвёрта старшакласнікаў заму-чылі, задушылі дашкольніка...

Крыўдна: у малекулу зазірнулі, а ў душу дзіцяці — не ўмеем, не жадаем і не хочам.

А сённяшняя агрэсіўная пацанва заўтра будзе ўпраўляць намі, няўжо не страшна, людзі?

«БЕЛАРУСКИ ДАЙДЖЭСТ»  
чакае Вашае ахвяры  
на  
ВЫДАВЕЦКІ ФОНД!!!

Уладзімір КУЛАЖАНКА, доктар  
эканамічных навук, прафесар



## Не страляйце з гарматаў па вераб’ях

Жорсткія меры па абароне ўнутранага рынку прыводзяць да небывалага ўіску “чаўнакоў”. Вынікі гэтага супрацьстаяння для дзяржавы мізэрныя, але ж прапаган-дысцкі шум відавочны: маўляў, глядзіце людзі, хто вінаваты ў дэфіцыце прадуктаў харчавання. І таму дзяржава наводзіць парадак на рынку.

У падначаленых прэзідэнту і ўраду сродках масавай інфармацыі з’явіліся рапартаў транспартнай міліцыі па спыненні вывазу прадуктаў з Беларусі. Справа дайшла да жорсткіх карных мер — узбуджана аж 120 крымінальных спраў па фактах так званай спекуляцыі.

Выклікае здзіўленне паведамленне, у якім сцвярджаецца, што ў Гомельскім рэгіёне зніклі сыр, тварог, смятана і ёгурт. Зніклі таму, што, маўляў, “чаўнакі” вывозяць гэтыя прадукты ў расійскі горад Навазбыск. Можна ўявіць, які ўзровень забяспечанасці названымі прадуктамі харчавання Гомеля і рэгіёна ў цэлым, калі “чаўнакі” могуць падарваць харчовую стабільнасць, вывозячы прадукты ў невялікі расійскі горад Навазбыск.

Шчыраванне транспартнай міліцыі Гомеля ці Оршы яшчэ можна несяк зразумець. У рэгіёнах не хапае прадуктаў і ўводзіцца размеркаванне. Але як можна ацаніць, што эксперт, няхай і неарганізаваны, як кажуць, народны, пераследуеца ў раёнах, пакуль што забяспечаных прадуктамі харчавання, дзе, як лічыць адміністрацыя, нармальны ўзровень сельска-гаспадарчай вытворчасці. Так, днямі сіламі Брэсцкай транспартнай міліцыі ў самадзейных экспарцёраў адабрана 149 кілаграмаў сыру, 165 — масла, 73 літры смятаны і, смех скажаць, 370 літраў малака. Агулам на 132 мільёны рублёў ці ўсяго 3000 долараў. На 9 мільёнаў рублёў (200 долараў) спынены вываз прадуктаў са Сморгоні. Па інфармацыі міліцыі, прадукты дастаўляліся ў сталовую Маскву і горад Бранск. Забралі ў людзей прадукты, якія яны, між іншым, не ўкралі, а купілі. Але колькі падстаў для шуму і траскатні аб клопатах пра інтарэсы народа.

Паведамляючы пра вываз прадуктаў, органы міліцыі любяць падкрэсліваць, што такі і такі парашульнік нідзе не працуе. Дык таму ён і займаеша дробным гандлем, што нідзе не працуе. І гэта яго адзіная крыніца дабычы сродкаў для жыцця. Дык што тут злчыннага?

Але самае галоўнае, што міліцыя ганарыцца тым, што прадукты вяртаюцца на

прылаўкі. Заўважым, што прадукты павінны не вяртацца на прылаўкі, а пастаўляцца. Вось у гэтым якраз і хаваецца прычына дэфіцыту харчавання. Ды і наогул, ці ёсць чым ганарыцца правахоўнікам, калі транспартная міліцыя ўсёй краіны ў гэтым годзе спыніла вываз тавару толькі на суму звыш 400 мільёнаў рублёў. Каб было больш відавочным, перавядзем гэты спынены вываз у долары. Атрымаем 9 тысяч 520 долараў. Выснова: уся гэтая кампанія пераследу “чаўнакоў” для нас-счэння ўнутранага рынку ёсць ні што іншае як страляніна з гарматаў па вераб’ях.

Галоўнае ў дэфіцыце харчовых прадуктаў зусім не ў іх вывазе. Міліцыянеры не вырашаць харчовую праблему. Вырашаць толькі вытворцы. Нельга думаць, што Беларусь сарвала пастаўкі харчавання ў Мурманскую вобласць, у прыватнасці, Паўночнаму флоту Расіі, з прычыны вывазу прадуктаў харчавання “чаўнакамі”. Такая бязгледзіца не можа прыйсці ў галаву ніводнаму фантазёру. Альбо хіба “чаўнакі” вінаватыя, што на сыянскіх рынках цана аднаго кілаграма свінога сала даўно пераваліла за 100 тысяч рублёў?

Адказ на пытанне, чым, замест непатрэбнай валтузі, павінен займацца ўрад, дала газета “Звязда”, якая 26 сакавіка надрукавала заметку “Рагатыя рэкардсмены з вёскі Лумны”. Гэта ў Камянецкім раёне. Распаўядаецца, як калгаснікі Ігнат і Надзея Алексіякі, трымаючы дзве каровы, прадалі летась дзяржаве 8 тон малака. Звыш гэтага пакідалі сабе штодзённа 7 літраў, каб смятаны сабраць і тварог мець. Прадалі малако безкарэўным суседзям. За праддзённую прадукцыю ад дзяржавы атрымалі 26 мільёнаў рублёў. У газеце змешчаны нават здымак сям’і Алексіяюк каля высокаўдойнай каровы. Гаспадыня ішчэліва ўсімхаецца. І як не ўсімхацца, калі ад кожнай каровы летась надаілі болей як 5 тон малака! Усе ведаюць, колькі малака дае калгасная карова — у цэлым па рэспубліцы ў два разы меней.

Алексіяюкі зусім не фермеры, а простыя калгаснікі. А што было б, калі б урад аднёсся з увагай да фермераў, аднёсся так, як апыкае ён сёння безгаспадарчасць калгасаў і саўгасаў? Можна сказаць, што праблема “чаўнакоў” не існавала б. А быў бы толькі адзін клопат: куды і як збыць вырабляемую прадукцыю. Вось і ўся філасофія з “чаўнакамі”.

## ... У іх — імкненне да Свабоды І наша вера ў лепшы лёс

Нейкі палітык сказаў, што Беларусь атрымала сваю незалежнасць “на блюдечке с голу-бой касмочкой”. Ён памыліўся.

Лепшыя сыны і дачкі Радзімы на працягу стагоддзяў змагаліся за свабоду і незалежнасць Беларусі.

Дзяржаўнасць абвешчана. Але барацьба за нацыянальнае адраджэнне і правы чалавека на Беларусі працягвалася. Святаванне ўгодкаў абвешчэння беларускай дзяржаўнасці аб’ядноўвае беларусаў усяго свету. Вось якія пазычаныя радкі на

радзіліся ў маёй душы ў Дзень волі, г. зн. 25 сакавіка.

Дзень Незалежнасці сягоння,  
І, як мінуўчыны працяг,  
Ляціць нястрымна “Пагоня”,  
Лунае беларускі сцяг.

У іх — гісторыя народа.  
Ён праз стагоддзі іх пранёс.  
У іх — імкненне да Свабоды  
І наша вера ў лепшы лёс.  
Эдуард ЯРОМАЎ.  
Мінск.

## Варшава

Акцыя каля  
беларускай  
амбасады

У нядзелю, 22 сакавіка, перад беларускім пасольствам у Варшаве прайшла акцыя пратэсту супраць рэжыму Лукашэнкі. «Лукашэнка — фашыст!» — скандавалі маладыя людзі перад варотамі амбасады. Пікет быў арганізаваны беларускім аб'яднаннем студэнтаў у Польшчы і варшаўскім прадстаўніцтвам Маладога Фронту. Дэманстранты патрабавалі спыніць палітычныя рэпрэсіі ў Беларусі, вызваліць усіх палітычных вязняў. Беларускія і польскія студэнты спалілі партрэт Лукашэнкі, а таксама ягоны сцяг і герб. Было шмат паліцыі.

Хвілінай маўчання пікетуюшчыкі ўшанавалі памяць усіх палеглых у барацьбе за незалежнасць Беларусі.

Язэп ГАРЫНСКІ



На здымку: Беларускія і польскія студэнты спаліваюць партрэт Лукашэнкі і ягоныя «герб і флаг».

Калі адновіцца манастыр  
у Супраслі?

У канцы XV стагоддзя сярод глухіх лясоў Белаўскай пушчы вядомыя беларускія дзеячы сяроднявечча вялікі гетман літоўскі Аляксандр Хадкевіч і смяленскі епіскап Іосіф Солтан заснавалі супрасльскі манастыр. Неўзабаве, у пачатку XVI стагоддзя, тут быў збудаваны адзін з шэдэўраў беларускай мураванай готыкі — абарончы чатырохвежавы храм імя Найсвяцейшай Дзевы Марыі. З дапамогай сербскіх мастакоў інтэр'еры гэтай царквы былі распісаны ўнікальнымі фрэскамі. Аднак у 1944 годзе гэты храм быў узарваны і ад яго засталіся толькі падмуркі, рэшткі фрэсак былі выстаўлены ў мясцовым музеі, што знаходзіўся ў будынку манастыра. Амаль усе будынкі манастыра пасля вайны належылі дзяржаве і наступова прыйшлі ў заняпад.

Пасля аднаўлення дэмакратыі ў Польшчы мясцовае праваслаўнае насельніцтва за свае сродкі пачало аднаўляць гэтыя храмы. XVI стагоддзя (работы ўжо зроблены на дзве трэці) і ставіць пытанне аб вяртанні праваслаўнай царкве Польшчы ўсіх будынкаў манастыра. Падчас візіту Станіслава Шушкевіча ў Польшчу летам 1992 года гэта ініцыятыва была падтрымана беларускай дзяржавай, а былы кіраўнік Гродзенскай вобласці Дзімітрый Аршыменя аказаў канкрэтную матэрыяльную дапамогу з боку вобласці для аднаўлення беларускага музея ў Гайнаўцы і манастыра ў Супраслі.

Справа аб вяртанні будынкаў манастыра ішла вельмі марудна, аднак у 1996 годзе ўвёс супрасльскі манастырскі комплекс перайшоў у валоданне праваслаўнай царквы. Улічваючы дрэнны стан манастырскіх будынкаў, польскі ўрад, а дакладней, тага-

часны яго прэм'ер-міністр, 15 кастрычніка 1997 года прыняў рашэнне аб вызваленні 600.000 новых злотых на тэрміновы рэмонт манастырскага корпуса.

Але новы кіраўнік польскага ўрада нядаўна вырашыў скараціць гэтую суму на палову, спасылаючыся на вельмі неспрыяльны для Польшчы год з экалагічнага гледзішча. Адначасова ў прэсе з'явіліся публікацыі аб тым, што гэта «адплата беларускаму электрату», а дакладней, пакарэнне яго за тое, што беларусы ў асноўным галасуюць за левых польскіх палітыкаў. (Былы прэм'ер сацыял-дэмакрат, а сённяшні — прадстаўнік правага крыла «Салідарнасці»).

Гэта сітуацыя вымусіла вядомых беларускіх і ўкраінскіх дзеячаў Польшчы (сярод якіх пісьменнік Сакрат Яновіч; гісторык, доктар навук Яўген Мірановіч; былы дэпутат сейма Яўген Чыквін; кіраўнік беларускага гістарычнага таварыства Алег Латышонак; старшыня беларускага Згуртавання ў Польшчы Яўген Вапа; кіраўнік Згуртавання ўкраінцаў Польшчы Ян Рошчанка) напісаць адкрыты ліст да кіраўніка польскага ўрада з просьбай адмяніць гэтае несправядлівае рашэнне.

Я спадзяюся, што грамадскасць Беларусі падтрымае гэтую ініцыятыву нашых беластоцкіх сяброў, а ўрад Беларусі, які так шчодро аплачвае розныя «Славянскія базары», знойдзе прыстойную суму грошай для падтрымкі аднаўлення аднаго з буйнейшых помнікаў сяроднявечнай усходнеславянскай культуры — манастыра ў Супраслі.

Алег ТРУСАЎ,  
кандыдат гістарычных навук.Беларусы шукаюць прытулку  
ў Чэхіі

Грамадзяне Беларусі — муж і жонка Уладзімір і Марына Матылёнкі разам са сваімі двума непаўналетнімі дзецьмі — папрасілі палітычнага прыстанішча ў Чэхіі.

Сваё рашэнне Уладзімір Матылёнак матываваў тым, што на радзіме, па яго словах, падвяргаўся палітычным пераследам. Аграном па спецыяльнасці, ён быў звольнены з працы за тое, што ўзначальваў Верхнядзвінскую (Віцебская вобласць) арганізацыю Беларускага Народнага Фронту. На працягу двух гадоў Уладзімір Матылёнак не можа працаўладкавацца і з цяжкасцю можа пракарміць сваю сям'ю. Цяпер Матылёнкі знаходзяцца ў Чэхіі, у лагеры для вымушаных перасяленцаў, чакаючы рашэння чэшскага ўлад.

Паважаныя чытачы «Беларускага Дайджэсту»!

Калі ласка, не забывайце пераслаць грашовую  
ахвяру на выдавецкі фонд газэты...

Прыядноўвайце новых чытачоў і прыхільнікаў!

## Вінцук ВЯЧОРКА:

“Аб’ектыўны ход  
гісторыі спыніць  
нельга...”Народная  
Воля

Рэаліі і перспектывы беларускай апазіцыі на старонках “Народнай волі” абмяркоўвалі прадстаўнікі розных дэмакратычных плыняў. Сёння свае погляды на праблему выказвае Вінцук Вячорка. Прадстаўляе гэтага даўняга і вядомага дзеяча нацыянальнага руху, згодна, не трэба.

— Спадар Вячорка, відавочна, што беларускі дэмакратычны рух у цяжкім становішчы. Апошнія паўгода значна менш народу збіраюць апазіцыйныя дэманстрацыі і мітынгі. Не стала выключэннем і “алімпійскае шэсцё”. Але па-ранейшаму прамоўцы аптымістычна запэўніваюць, што “мы пераможам”, аднак простама чалавеку ўсё цяжэй у гэта верыцца. Што, на Ваш погляд, галоўнай таму прычынай: сіла рэжыму ці слабасць апазіцыі?

— Я б запярэчыў наконтакт, што быццам супраціўленне рэжыму слабее. Рэжым Лукашэнкі мае адну вельмі слабую рысу. Ён плодзіць сабе ворагаў і неспрыяльнікаў там, дзе мог бы іх і не плодзіць. Дзякуючы бягучай палітыцы колькасць людзей, якія не выходзяць на вуліцы, становяцца тым не менш на пазіцыі незалежнасці і неабходнасці выратавання дэмакратыі, расце. Звужэнне кола ўдзельнікаў акцый мінулай восенню і гэтай зімою ў параўнанні з вясной леташняй абумоўлена перш за ўсё рэпрэсіямі. Прычым не толькі ў форме зняволення людзей, але і ў выглядзе велізарных штрафаў. Калі чалавеку, у якога ёсць сям’я, дзеці, прысуджаюць штраф у 30–40 мільянаў рублёў, прыходзяць апісваць ягоную маёмасць, — на вялікі жаль, ён апынаецца на даволі моцным “крэчку” ў рэжыму. Акцыямі таго, для многіх нашых людзей, якія адрэзаны ад суверэннай інфармацыйнай прасторы, пільны вулічныя акцыі недастаткова відэавачны. Але менавіта яны ў значнай ступені прымушаюць суверэныя інфармацыйныя службы, тэлевізійныя кампаніі зноў звяртаць увагу на Беларусь. Яны пераконваюць заходніх дэмакратычных палітыкаў у тым, што супраціўленне рэжыму і супраціўленне паглыннанню Беларусі Расіяй ў нашай краіне існуе.

Вяўленні супраціўлення набываюць і іншыя формы. Гэтыя формы на працягу 1998—1999 годаў стануць бачнымі. Адна з іх — сацыяльны пратэст, рэзка ўзросшая колькасць страйкаў рабочых, далучэнне да страйкавага руху сілы, якой раней не існавала ў нашым грамадстве, — дробных прадпрыемстваў. Будзе ўзрастаць сіла нацыянальнага супраціўлення палітыцы вынішчэння культуры і маральнай дэградацыі, якую вядзе рэжым. Будзе нарастаць, відавочна, інфармацыйнае супраціўленне — гэта альтэрнатыўныя легальныя і нелегальныя перыядычныя выданні, улеткі... Будучы нарастаць рознага кшталту палітычныя, маральныя, грамадскія кампаніі: збор подпісаў за адстаўку Лукашэнкі, набывішце грамадзянска-Беларускай Народнай Рэспублікі, Хартыя-97 і іншыя.

— Письменница Святлана Алексіевіч назвала прычынай няўдач дэмакратычных сіл няўменне нацыянальна арыентаваных арганізацый дамовіцца з іншымі антыкамуністычнымі рукамі. Менавіта гэта, на яе думку, перш за ўсё расколае дэмакратыю...

— Думаю, калі не будзе Беларусі як непаўторнай краіны на геаграфічнай і культурнай карце свету, то ўся наша барацьба не мае сэнсу. Сапраўды, існуе падзел паміж тымі, хто сёння выступае супраць рэжыму Лукашэнкі. І гэты падзел праходзіць

па крытэрыях стаўлення да незалежнасці Беларусі, а таксама па крытэрыях стаўлення да Расіі. Альбо мы прызнаем, што незалежнасць Беларусі ёсць варунак яе далейшага дэмакратычнага развіцця, што страта незалежнасці — гэта страта суб’екта дэмакратыі, знікненне беларускага народа, альбо спадзяёмся, што “светач дэмакратыі” і вызваленне з-пад тыраніі Лукашэнкі прыйдзе з Усходу, з Масквы. На маю думку, апошняе — проста глупства. Мы павінны адваваць наша ўлучэнне, вяртанне ў еўрапейскую культурна-цывілізацыйную прастору. Калі нехта не разумее Беларускага народнага фронту, беларускіх незалежных сілаў, у гэтым, па-мойму, само жыццё хутка яго пераканае.

— Пачынаючы недзе з восені мінулага года, рускамоўныя грамадзяне сталі адыходзіць ад удзелу ў вулічных мерапрыемствах апазіцыі. Ці не выклікае ў Вас гэты факт неспакоі?

— Я ўвогуле не заўважаю, каб беларускамоўныя і рускамоўныя некай па-рознаму ставіліся да удзелу ў вулічных акцыях. Чувашь і тую і другую мову, і трасянку. Іншая рэч — нацыянальна свядомая, па-незалежнасці зарыентаваная частка грамадства. Гэта той неразмённы залаты фонд ахвярных палітычных актывістаў, што гатовыя на розныя формы дзейнасці: і на вулічныя акцыі, і на розносе ўлетак, і на збор подпісаў, і гэтак далей.

— Неяк Аляксандр Патуня ў артыкуле ў “Народнай волі” пісаў аб магчымасці вельмі змрочных перспектыв для антырэпрэзійніцкіх сіл: “... полная “зачистка” оппозиционных оков не представит трудностей для президентской группы и, в принципе, может быть проведена за считанные дни”. Усё ў тым толькі, што будзе незадаволенна міжнародная супольнасць, ды і няма асаблівай патрэбы ў моцных рэпрэсіях. Прачытаўшы такое, хтосьці падумае, што толькі крок нас аддзяляе ад пачатку 80-х, калі і невялікі пікет на плошчы Свабоды кваліфікаваўся як надзвычайнае здарэнне. Як я зразумю, Вам неўласцівыя такія пессімізм...

— Натуральна, што ад лукашэнкаўскага рэжыму можна чакаць усяго — асабліва звязваючы на яго парадаксласцю сутнасць. Ён і марыянэткавы, і адначасова мае ўласныя прэтэнзіі на гульні на маскоўскім палітычным полі. Так званая “зачыстка” — верагодная, але яе могуць баяцца хіба тыя, хто далучыўся да палітыкі ў гады, калі займацца ёю было даволі бяспечна. Сям’ю-тату палітыка пачынала здавацца нават бізнесам, які можа прынесьці хуткі плён у выглядзе ўладных пасадаў, перспектывных кантрактаў... Нацыянальна-незалежнасць сілы, у прыватнасці, тая генерацыя, да якой належу я, пачыналі барацьбу за незалежнасць пры камунізме, у дагарбачоўскі час. Асобныя элементы атмасферы 80-х гадоў сапраўды сталі назірацца. Але мы ўвесь дзейнічаем у любых умовах. Аб’ектыўны ход гісторыі спыніць усё роўна нельга, можна толькі крыху затармазіць, загамнаваць яго — шкада будзе гэтых змарнаваных гадоў... Але я мяркую, што ступень залежнасці лукашэнкаўскага рэжыму ад навакольнага свету больш моцная, чым ён спрабуе прадэманстраваць. Пулавіна, якой ён наглыжа звязаны з Расіяй і праз якую адбываецца яго падсілкоўванне, таксама, як ні дзіўна, залежыць ад вонкавага кантэксту. І кідаць канчатковы выклік міжнароднай супольнасці, ізалявацца

цалкам Лукашэнкаўскі рэжым, нават з эканамічнага гледзішча, не можа сабе дазволіць. Таму татальнай "чыстыцы" не будзе.

— Партыя БНФ заявіла аб тым, што не будзе ўдзельнічаць у наступных прэзідэнцкіх выбарах, бо ў цяперашняй сітуацыі яны не могуць быць дэмакратычнымі. Якая сёння сітуацыя — зразумела ўсім, але ці не будзе гэта паўтарэннем памылковых, з пункту гледжання многіх, тактыкі апазіцыі БНФ у парламенце 12-га склікання, калі фракцыя ўхілялася ад галасавання па шэрагу пытанняў? Каму ад гэтага стала лягчэй — невядома.

— Я, прызнаюся, не памятаю, каб было многа ўхіленняў ад галасавання. Апазіцыя Беларускага народнага фронту дзякуючы сваёй дысцыплінаванасці і ідэйнай матывацыі мела магчымасць у пэўным сэнсе навіязваць сваю волю і сваю думку аморфнаму Вярхоўнаму Савету, правесці мноства стратэгічна важных для нашай незалежнасці рашэнняў. Што да цяперашняй сітуацыі, то я катэгарычна нязгодны з тым, быццам бы варта ўдзельнічаць у нейкіх выбарах. Як ні дзіўна, Лукашэнка можа і пагадзіцца на прэзідэнцкую кампанію 99-га года, бо вынік яе абсалютна прадказальны. Справа ў тым, што дэмакратыя — гэта не ёсць механізм, ужыты ў нейкі канкрэтны дзень. Зыходзячы з разліку на наўнага заходняга назіральніка, у сам дзень выбараў сапраўды можа быць вытрымана "дэмакратычная" працэдура. Дэмакратыя, аднак, — гэта не працэдура. Дэмакратыя — гэта стан грамадства, гэта кантэкст. Нельга лічыць дэмакратычнымі выбары, калі, прынамсі, за год да іх у краіне не будзе ўсталявана дэмакратыя, не будзе вернутая свабодная інфармацыйная прастора, не будуць вызвалены ўсе палітычныя зняволеныя. Толькі пасля такой анацыі — так, як гэта было ў паслягітлераўскай Нямеччыне, — можна гаварыць пра выбары. Усё іншае будзе далейшай легітымизацыяй рэжыму. Не забывайцеся, што Лукашэнка трымае ў руках усе выбарчыя камісіі, у тым ліку дзіўныя структуры пад назвай "абласныя выбарчыя штабы", куды нават назіральніка нельга праслаць. Фальсіфікацыі на пераважнай большыні тэрыторыі нашай краіны, зразумела, дадуць свой плён, інфармацыйная хваля паклёпаў не дазволіць незалежным сілам перамагчы нават у Мінску, дзе яны, бяспрэчна, мелі б высокія шанцы пры ўмове рэальнай дэмакратыі. Таму Фронт супраць выбарчых гульняў пры Лукашэнку.

— Народны фронт увогуле лічыць інстытут прэзідэнцтва непатрэбным для Беларусі. Чаму? Мы чымсьці адрозніваемся ад іншых еўрапейскіх нацый?

— Інстытут прэзідэнцтва ва ўмовах слабасці нашай грамадзянскай супольнасці ёсць інструмент маніпуляцыі з боку сілаў антынезалежных і антыдэмакратычных. Таму нашы дэпутаты ў Вярхоўным Савеце 12 склікання галасавалі супраць уварвання гэтага інстытута ў Канстытуцыю. Жыццё паказала, што яны цалкам мелі рацыю. Была пасаджана марыянетка. І плён цяпер мы пажынаем... У большыні еўрапейскіх краін інстытут прэзідэнцтва ёсць, але ён напоўнены розным зместам. У Нямеччыне прэзідэнт — фігура рэпрэзентацыйная, палітычнае прадстаўніцтва грамадства фармуецца праз парламент — і ўжо парламенцкая большыня фармуе выканаўчую структуру. Ёсць даволі моцны кантроль за гэтымі інстытутамі, ёсць парламенцкае ўраўнаважанне пярэстай структуры грамадзянскай супольнасці — і няма небяспекі ўтварэння дыктатарскай "вертыкалі".

— Як практычна можа быць ліквідавана пасада прэзідэнта ў нашай краіне?

— Пасля сыходу альбо законнага адхілення Лукашэнка і ад

улады Вярхоўны Савет 13-га склікання мог бы прыняць адпаведныя змены ў Канстытуцыю і выбарчы закон, пасля чаго распісаць новыя выбары — і, адпаведна, самараспусціцца.

— Спадар Вячорка, 23 сакавіка мінулага года я слухаў Вас на мітынг, прысвечаным гадавіне абвешчання Беларускай Народнай Рэспублікі, Ваша прамова мела вельмі рэзкую антырасійскую скіраванасць. На Вашу думку, для дэмакратычнай Беларусі Расія так і застаецца знешнім ворагам нумар адзін?

— Яна застаецца галоўнай небяспекай для нашай незалежнасці. Для расійскай палітычнай улады — хай яна хоць тройчы называе сябе дэмакратычнай — па-ранейшаму прыярытэтнымі з'яўляюцца не інтарэсы дэмакратызацыі расійскага грамадства, не далейшая федэралізацыя краіны, не ўлік патрэб рэгіёнаў увогуле, не шляхі інтэнсіўнага развіцця, а захаванне эксктэнсіўнага кантролю за так званымі "сферамі інтарэсаў". Кожны дзень прыносіць новыя публікацыі: выданні расійскага генштаба, публікацыі такіх "демократов", як Сяргей Глязьеў. У іх не толькі Беларусь, але Украіна, Закаўказзе, Балтыйскія дзяржавы прама называюцца сферай натуральных жыццёвых інтарэсаў Расіі. Феномен Лукашэнка быў бы абсалютна немагчымы без Расіі, якая непасрэдна падтрымлівае яго як свайго стаўленіка, як сродак рэалізацыі сваіх геапалітычных інтарэсаў. Спробы кантакту з расійскімі палітычнымі сіламі і фігурамі, якія называюць сябе дэмакратычнымі, не далі і не дадуць плёну. Мы не дачакаліся ад іх усведамлення ў якасці абавязковых, універсальных такіх прынцыпаў, які незалежнасць Беларусі, існаванне нацыянальна-культурнай адметнасці беларускага народа. Можна гаварыць толькі пра разуменне з боку пэўных людзей, якія маральна сфарміраваліся ў эпоху дысідэнцтва — гэта Глеб Якунін, Алена Бонэр...

— Валерыя Навадворская...

— ... Валерыя Навадворская — і некаторыя іншыя. Але, на вялікі жаль, яны не адыгрываюць рэальнай ролі ў цяперашнім расійскім палітычным істэблішменце. Мы бачым, што новы расійскі бізнес, які падрос на дражджах нафтагазавых і іншых сыравінных расійскіх рэсурсаў, ківае пальцам Лукашэнку, толькі пакуль гэта выгадна; як толькі палагоджаныя нейкія інтарэсы, звязаныя са скупкай беларускіх транспартных і нафтаперапрацоўчых рэсурсаў, — спадары Берасюўскі, Гусіскі і астатнія цалкам талеруюць Лукашэнка. Гэта мы добра бачым па зменнай танальнасці падкантрольных ім расійскіх тэлеканалаў.

— Вы нядаўна былі ў краінах Цэнтральнай Еўропы. Ці многім вядома там беларускі дэмакратычны рух, ці многія гатовы яго падтрымаць?

— Нас там ведаюць. І ёсць два ўзроўні разумення. Адзін узровень — гэта разуменне таго, што для ўсіх цэнтральных і ўсходнеэўрапейскіх краін, у тым ліку і нашай, паняцце "незалежнасць" і паняцце "дэмакратыя", "рынак", "заможае жыццё" — неадлучныя. Як незалежнасць нас найлепей разумеюць тыя, хто, як і мы, вынес на сваіх плячах цяжар барацьбы з імперскім і камуністычным прыгнётам. Гэта Украіна, Літва, Польшча, Чэхія. Што да заходніх краін, то ўся дзікасць, якая створылася ў нас, выклікае і ў іх справядлівае абурэнне. Якраз салідарнасць з намі ў барацьбе за дэмакратычныя вартасці, у імкненні ператварыць Еўропу ў суседнюю прастору цывілізаванай дэмакратыі мы знаходзім на Захадзе. У тамтэйшых палітыкаў пастаянна ўзнікае пытанне выбару:

## Нам пішуць...

### Нас пытаюць...

Дарагі Мікола!

Надоечы сустрэўся з В. Л. і пастанавілі падтрымаць "Беларускі Дайджэст". Газэта вельмі цікавая і наскрозь беларуская. Спадзяюся, што ў добрым здароўі будзеце яе выдаваць доўгія гады. Пры гэтым залучаюцца ахвяры на выдавецкі фонд газэты.

З пашанай, М. Л.

R.S. Пры нагодзе пашамамі, колькі паасобнікаў высылаеш у Беларусь.

Моцна і шчыра дзякуем за ліст і вельмі гоўную ахвяру на выдавецкі фонд газэты. Дзякуючы такім людзям як Вы, газэта стала выходзіць у свет. На Беларусь пасылаем каля 20 экз. — столькі-ж у Польшчу.

Вельмі Паважаны Сп. Прускі!

Дзякую за газэту. Пасылаю Вам ахвяру на выдавецкі фонд "Беларускага Дайджэсту".

Жадаю Вам добрага здароўя і сілы ў Вашай цэннай працы на карысць нашай Бацькаўшчыны. Шчыры прывітаньні Вам і Вашай сям'і.

З пашанай, О. Г.

Шчыра дзякуем за ліст і ахвяру на выдавецкі фонд газэты. Мы таксама жадаем Вам добрага здароўя і ўсяго найлепшага.

Дарагі Мікола!

Дзякую за кожны нумар газэты, якая сапраўды цікавая зместам. У № 3 за 1998 г., у запемцы пра сьмерць мітр. Васіля Варшаўскага мне не спадабалася думка, ня ведаю кім выказаная. Ён, сьв. пам. Васіль, быў якраз шчырым беларусам і добра размаўляў пабеларуску. Называць яго русафілам і вялікадзяржаўнікам — несправядліва. Тым больш, што пра памерлых негатыўна, дрэнна гаварыць — непрыгожа. Калі ён быў кепскім беларускім мітрапалітам, то што маем сказаць аб новым, яго пераемніку — Саве, які і гаварыць пабеларуску ня ўмее? Моладзь на Беластроччыне, у савей большыні сьведомая свайго паходжання, можа зрабіць вельмі многа для беларускае справы.

Тое, што ў Багаслужбах там не карыстаюцца беларускай мовай, гэта не віна сьвятароў ці япіскапаў, а вернікаў, якія ў многіх выпадках ня хочуць мяняць багаслужэбнай мовы ў царкве. Я там быў, пытаўся і сьвятароў і людзей на гэту тэму, і ўсе ня бачылі патрэбы ўводзіць змены. Было многа сказана і напісана на гэтую тэму, як у Польшчы так і ў замежжы. Не зашкодзіла-б разабрацца са сваімі беларускімі мітрапалітамі тут у Амэрыцы, якія яны сябе паводзяць і які прыклад даюць вернікам... Залучаю ахвяру на выдавецкі фонд газэты.

З пашанай, П. С.

Дзякуем за ліст і ахвяру на выдавецкі фонд газэты. Справа беларускага праваслаўя ў Польшчы сапраўды вельмі забытана.

што рабіць з рэжымамі тыпу хусейнаўскага, фідэльскага, лукашэнкаўскага? Ёсць два падыходы. Ці ізаляваць рэжым і чакаць, што грамадства само знойдзе ў сабе сілы дэмакратызацыі сваёй краіны, ці кантактаваць з рэжымам, размаўляючы яго, "прывучаючы" яго чыноўнікаў да дэмакратычных поглядаў...

Памойму, у выпадку з Беларуссю і ў Сталгольме, і ў Лондане, і ў Бруселі, і ў Боне прыходзіць да высновы, што змякчаць ізаляцыя лукашэнкаўскага рэжыму нельга. Трэба кантактаваць з беларускім грамадствам. Наша грамадства і цяпер сведчыць пра сваю жыццяздольнасць — праз палітычныя партыі і грамадскія арганізацыі, незалежны бізнес. І ад нас, тых, хто не прымае рэжым Лукашэнка, залежыць, ці здольныя мы засведчыць, што мы і ёсць сапраўдныя Беларусь. І ў гэтым сэнсе палітычная і маральная падтрымка з боку нашых еўрапейскіх суседзяў — бліжэйшых, далейшых — памойму, забяспечана.

Гутарыў

Аляксандр АДЛІВАНЧЫК.

Аднак, на нашу думку, сьвятары-беларусы маглі-б выгалашаць казаньні ў беларускай мове, або нават выконваць беларускі рэлігійны гім "Магутны Божа" пасля сьвяточных Багаслужбаў. Ці гэта прырэчыла-б Праваслаўе? Абсалютна, не. Але дзеля гэтага трэба мець хоць крыху добрае волі і сумленнае веры...

Паважаны Сп. Прускі!

Дзякую за прысланы Вялікодны нумар "Беларускага Дайджэсту". Увесё матэрыял па душы. Дай Бог Вам найлепшага здароўя. Вялікі дзякуй таксама і ахвярадаўцу перадапошняга нумару. Жадаем Вам і сям'і Вясе́лых Вялікодных Сьвятаў. Залучаю падтрымку на "Б. Д.". З глыбокай пашанай, М. С.

Дзякуем за ахвяру і ліст. Са свайго боку жадаем Вам моцнага здароўя і ўсяго найлепшага ў жыцці.

## ЯВАР І КАЛІНА

Словы Я. КУПАЛЫ Музыка Ю. СЕМЯНЬКІ



Песня вясны лебядзінаю,  
Скінуўшы зімнія чары,  
Шэпчацца явар з калінаю  
У сумнай даліне над ярам.

Лісічкі зеленай хваляцца  
Небу панятлівай мовай:  
Росамі мыюцца раніцай,  
Песцяцца сонцам паўднёвым.

Чуецца музыка дзіўная  
У повесцах сонных імшараў...  
Шэпчацца явар з калінаю,  
Скінуўшы зімнія чары.



## Беларускі рубель, — непрадказальны

На рынках СНД курс беларускага рубля вагаецца ад 54 да 70 тысяч за далара. А вось паўлітра водкі "Два буслы" каштуе 60.100 рублёў, "Іпанічнай" 62.000, берасьцейскай "Беларусь" 62.2000 рублёў. Цэны растуць, а Лукашэнка бяз мыла лезе ў расейскую "газаправодную трубу"...

## 25-га Сакавіка ў Кліўлендзе

Сакавіковыя ўрачыстасці ў нядзелю 29 сакавіка 1998 г. пачаліся малебнем пасля літургіі ў царкве Божае Маці Жыровіцкае (БАПЦ). а. Зміцер Беленькі ў прынагоднай казані падкрэсліў вялікае значэнне Акту 25-га Сакавіка для беларускага народу, для яго свабоды і незалежнасці.

Урачыстую і велічную акадэмію прысвечаную 25-му Сакавіку на селішчы "Полацак", пасля багатага і смачнага святочнага абеду ды малітвы а. М. Страпка, адчыніў Сп. Янка Ханенка, старшыня Аддзелу БАЗА ў Кліўлендзе. Ён-жа адчытаў прынагодныя прывітанні ад розных палітычных ды грамадзкіх арганізацый, а Спдар Пол Васілеўскі, прадстаўнік пры ўрадзе губернатара, прачытаў Праклямацую з нагоды 25-га Сакавіка ад губернатара штату Огайё, Сп. Джорджа Вайновіча.

Угоджавы даклад прачытаў Мікола Прускі, рэд. газеты "Беларускі Дайджэст".

Заклучнай часткай Сакавіковае праграмы было выступленне меснага хору "Васількі". Як заўсёды хор сваім шырокім рэпартуарам выклікаў у прысутных яшчэ большы святоточны настрой.

Праграма адзначэння 80-х угодкаў 25-га Сакавіка ў Кліўлендзе закончылася адсяпваннем беларускага гімну, — "Мы выйдзем шчыльнымі радамі..."

## і... Святкаванне ў Чыкага

У нядзелю, 29 сакавіка, Беларуская Амерыканская Нацыянальная Рада ў Чыкага арганізавала ўрачыстае святкаванне 80-х угодкаў абвешчання незалежнасці Беларусі. Урачыстасці адбыліся ў Беларускай праваслаўнай царкве імя Св. Юр'я.

Святкаванне пачалося а 10-й гадзіне раніцы ўрачыстай літургіяй, якую вёў а. Дзмітры Бажко. Пасля святочнага малебну, грамада перайшла ў царкоўную залу, дзе была разгорнута спецыяльная выстава беларускіх кнігаў і перыядычных выданняў, як эміграцыйных, так і з Бацькашчыны, а таксама выстава беларускага народнага адзення. Старшыня ўрачыстасці Сп. Мікола Латушкін павіншаваў усіх са святам 25-га Сакавіка і адчытаў віншаванні, дасланыя шматлікімі

## БНР — наша будучыня ў XXI стагоддзі

«ПАГОНЯ»

У Менску адбыліся масавыя шэсці і мітынг апазіцыі, прымеркаваныя да 80-годдзя абвешчання БНР.

Шматтысячная калона дэманстрантаў пад гукі духавога аркестра ў 12.10 выйшла з плошчы Якуба Коласа і рушыла па праспекце Ф.Скарыны. Наперадзе калоны былі разгарнуты транспаранты: «БНР — наша будучыня ў XXI стагоддзі», «Не — дыктатуры», вялікі групавы партрэт членаў першага ўрада БНР. Узначальвалі шэсць лідэры Беларускага Народнага Фронту Лявон Баршчэўскі, Сяргей Папкоў, Юрый Беленькі, а таксама прадстаўнікі іншых партый і рухаў: Мікалай Статкевіч — лідэр БСДП (НГ), Станіслаў Багданкевіч — старшыня АГП і іншыя. Як і прадугледжвалася, калона заняла тратуар і першую паласу праезжай часткі праспекта Скарыны. Дэманстранты скандзіравалі лозунгі: «Жыве Беларусь!», «Беларусь — у НАТО» і іншыя.

Мітынг каля тэатра оперы і балета на плошчы Парыжскай камуны пачаўся ў 13.20. Па розных ацэнках, на ім прысутнічала ад 6 да 10 тысяч чалавек, у тым ліку прадстаўнікі многіх рэгіёнаў Беларусі. Мітынг адкрыў і вёў намеснік старшыні БНФ Юрый Беленькі. Ён спачатку зачытаў віншаванне Янона Папняка, у якім лідэр Фронту заклікаў беларусаў да сапідарнасці як адзінай зброі супраць дыктатуры і расійскай акупацыі.

Вядомы гісторык і публіцыст Анатоль Сідарэвіч раскажаў пра гісторыю абвешчання БНР. Сярод выступоўцаў быў таксама лідэр Аб'яднанай грамадзянскай партыі Станіслаў Багданкевіч, які заклікаў апазіцыйныя сілы зацьці рознагалосі і аб'яднацца, каб абараніць суверэнітэт Беларусі. Ён і некаторыя іншыя прамоўцы пракаменці-

равалі апошнія рашэнні прэзідэнта Беларусі ў галіне эканомікі і фінансаў, назваўшы іх некомпетэнтнымі і вядучымі краіну да далейшага заняпаду. «Толькі прэзідэнт і яго карумпаванае асяроддзе вінаватыя ў крызісе беларускай фінансавай сістэмы», — заявіў член-карэспандэнт Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі Іван Нікітчанка. На мітынг былі зачытаны віншаванні розных дзяржаў беларускай эміграцыі, у тым ліку і цяперашняга кіраўніка Рады БНР Івонкі Сурвілы.

З вялікай прамовай выступіў Лявон Баршчэўскі. «Беларуская нацыянальная ідэя і яе носыбіты, — сказаў Баршчэўскі, — гэта кость у горле ўсіх інтэгратораў, якія чакаюць зручнага моманту, каб праглынуць Беларусь. Мы, Беларускі народны фронт, пасля 1995 года не лічым сябе апазіцыяй... Сёння БНФ — гэта рух за нацыянальнае вызваленне, рух за інтэграцыю ў Еўропу». Л.Баршчэўскі нагадаў, што 22 сакавіка — трагічны дзень у гісторыі Беларусі. У гэты дзень у 1864 годзе быў пакараны смерцю Кастусь Каліноўскі, а ў 1943 годзе — спалена Хатынь. Удзельнікі мітыngu ўшанавалі хвілінай маўчання памяць усіх ахвяраў барацьбы за незалежнасць краіны. Ад імя «Маладога фронту» з тэмпераментнай і яркай прамовай выступіў яго лідэр Павел Се-



Ён прарвецца!

вярынец, які заявіў, што ў XXI стагоддзі Беларусь увойдзе свабоднай і дэмакратычнай.

Сярод выступоўцаў былі таксама спікер Вярхоўнага Савета 12-га склікання Станіслаў Шушкевіч, старшыня жаночага руху «За адраджэнне Айчыны» Тацяна Ваніна і іншыя. На мітынг была прынята рэзалюцыя, у якой гаварылася пра неабходнасць адстаўкі сённяшняга рэжыму, вяртання краіны да парламенцкай формы праўлення. У дакуменце таксама змяшчаецца патрабаванне да беларускіх уладаў аб выкананні правоў чалавека і свабоды слова, аб неадкладным вызваленні ўсіх палітзняволеных. У 14.30 мітынг быў закончаны. Лявон Баршчэўскі заклікаў усіх арганізавана разыходзіцца, аднак група моладзі ў колькасці некалькіх дзесяткаў чалавек з разгорнутымі сцягамі і скандзіруючы розныя лозунгі прайшла ў бок праспекта Ф.Скарыны, дзе была спынена супрацоўнікамі міліцыі. У кварталах, прылягаючых да будынка адміністрацыі прэзідэнта, былі дзесяткі аўтамабіляў і аўтобусаў з сотнямі экіпаваных міліцыянераў, амаўцаў, спецназаўцаў. Частка маладых людзей (на папярэдніх дадзеных, больш як дваццаць чалавек) затрымана.

У суботу і нядзелю мітынгі, прысвечаныя 80-годдзю абвешчання БНР, адбыліся і ў іншых гарадах рэспублікі.

Генадзь Барбарыч

## і... у Торонто, Канада

24-га сакавіка 1998 г. наш бел-чырвона-белы сцяг вісеў на ратушам гораду Торонто, а 29-га сакавіка ў царкве Св. Еўфрасіні Полацкай была адслужана літургія і малебень прысвечаныя 25-му Сакавіку. Малебень закончыўся адсяпваннем "Многае лета" усім змагаром за волю і незалежнасць Бацькашчыны.

Акадэмія прысвечаная 80-ым угодкам 25-га Сакавіка адбылася ў царкоўнай залі. Усім уваходзячым у залу прышпіляліся беларускія сцяжкі.

Святоточную акадэмію адчыніў старшыня царкоўнага камітэту, Спдар Рымша. Пасля адсяпвання гімну "Мы выйдзем шчыльнымі радамі...", Спдар Кухарчык прачытаў вельмі змястоўны рэфэрат, а таксама зачытаў надалася прывітанні. Хор пад кіраўніцтвам а. Паўла праспяваў некалькі беларускіх песняў. Пасля смачнага абеду, прыгатаванага сястрыцтвам, усе прысутныя разыходзіліся з прыпаднятым урачыстым настроем.

Элеонора Пітушка.

Аб іншых святкаваннях 25-га Сакавіка ў Амерыцы і Канадзе чытайце ў газэце "Беларусь".



## ТОЕ — СЁЕ...

Дэпутаты Госдумы зацьвердзілі маладога Сяргея Кірыенку на пасаду прэм'ер-міністра Расейскае Фэдэрацыі. Прэзідэнт Расеі Барыс Ельцын яшчэ раз умела абраўі камуністычную большасць Думы і адсунуў правадзіра камуністаў на калгасную парыфарыю. Цяпер ідзе падбор міністраў у новы ўрад Расеі.



\*\*\*

"На заранку дэмакратыі, калі Беларусь змяніла чырвоны флаг на бел-чырвона-белы сцяг, першым у залу паседжанняў Вярхоўнага Савету унёс абноўлены сцяг беларускі лётчык-касманаўт Уладзімір Кавалёнак. Асыставалі яму дэпутаты Сяргей Антончык і Аляксандар Лукашэнка... Прайшло ня так многа часу, і Беларусь ізноў памянла чыбет сцягу" — так піша менская газэта "Імя". А мы ад свайго боку дадамо, што "нацыяналіст" Лукашэнка стаўшы прэзідэнтам Беларусі, усімі сіламі і спосабамі гоніць беларускі народ назад у сталінскае ярмо. Але намаганні гэтыя мужыцка-прасцяцкія, такія як і сам прэзідэнт.

\*\*\*

25-га красавіка мінулага месяца ў Менску адбылася масавая маніфэстацыя — "Чарнобыльскія шляхы", у чарговую гадавіну чарнобыльскае катастрофы. У маніфэстацыі ўзяло ўдзел ад 8-мі да 10-ці тысяч у большасці маладых беларусаў.



Выстава падчас святкавання 25-га Сакавіка ў Чыкага.

дзяржаўнымі і грамадзкімі арганізацыямі ды асобамі, у тым ліку і спецыяльнымі святоточнымі ліст ад губернатара штату Ільіной, Спадара Джыма Эдгара.

З рэфэратам "Значэнне свята 25 Сакавіка і праблемы лігітэмнасці Рады БНР і сённяшняга рэжыму ў Беларусі" выступіў журналіст Ванкарэм Нікіфаровіч. Потым адбыўся святоточны канцэрт. Дзіцячы гурток пад кіраўніцтвам матушкі Ірыны Бажко выканаў некалькі прыгожых беларускіх танцаў. Гучалі беларускія народныя песні і мэлэды ў выкананні салістаў фальклёрна-музычнага ансамблю "Забава". Вядомы чыкагскі паэта, кампазытар і выканаўца Міхась Кляйнер-Парыч праспяваў на сваю музыку вершы і раманы на словы Уладзімера Дубоўкі, Натальі Арсеньевай, Алеся Салаўя, Генадзя Бураўкіна, Сяргея Панізніка ды іншых паэтаў. Святкаванне закончылася адсяпваннем беларускага гімну, "Мы выйдзем шчыльнымі радамі..."